

Dernière mise à jour : lundi 30 juillet 2018

Mots ou expressions recensés : 1396

FRANCAIS - ANGLAIS

A

A l'oeil nu	Naked eye
A mi-course	Halfway
Aberration	Aberration
Aberration chromatique	Chromatic aberration
Aberration chromatique	Halation
Aberration sphérique	Spherical aberration
Aberration de coma	Coma aberration
Absorbtion	Absorption
Accentuation	Enhancement
Accentuation	Sharpening
Accessoires	Accessories
Accumulateur	Battery
Accumulateur faible	Low battery
Achromatique	Achromatic
Actif	Active
Activation AF	AF activation
Activer	Enable
Acuité	Acuity
Acutance	Acutance
Adaptateur secteur	Ac adaptator
Adaptateur secteur	Ac adapter
Adaptateur secteur	Power adaptator or adapter
Adobe RVB	Adobe RGB
Adoucissement des contours	Feathering
AF	AF
AF continu	Continuous-servo AF
AF permanent	Full-time servo AF
AF point Selectif	Single-point AF
AF priorité visage	Face-priority AF
AF zone automatique	Auto-area AF
AF zone dynamique	Dynamic-area AF
AF zone groupée	Group-area AF
AF zone large	Wide-area AF
AF zone normale	Normal-area AF
AF-C	AF-C
AF-F	AF-F
Affaiblisseur de Farmer	Farmer's reducer
Affectation de touche	Button assignment
Affichage de l'index	Index display
Affichage des images	Image review
Affichage des informations	Information display
Affichage des réglages	Settings display
Affiche	Poster
AF-S	AF-S

Agence de photojournalisme	Photo news agency
Agence photographique	Picture agency
Agent mouillant	Wetting agent
Agitateur en verre	Glass rod
Agitateur en verre	Stir rod
Agitation d'un révélateur	Developer agitation
Agrandir	Blow-up
Agrandir	Enlarge
Agrandissement maximal	Max. magnification
Agrandisseur	Enlarger
Agrandisseur à condenseur	Condenser enlarger
Agrandisseur à diffuseur	Diffusion enlarger
Aide embarquée	Screen tips
Ajuster la netteté du viseur	Adjust viewfinder focus
Aller à l'image précédente	Skip back
Aller à l'image suivante	Skip ahead
Allumer	Turn on
Ambiance	Atmosphere
Ambiance	Mood
Amorce d'un film	Film leader
Ampoule de flash	Bare bulb
Anaglyphe	Anaglyph
Angle de champ	Angle of field
Angle de vue	Angle of view
Angle d'incidence	Angle of incidence
Anneaux de Newton	Newton rings
Annotation vocale	Voice memo
Anti-crénelage (lissage)	Antialiasing
Anti-halo	Anti-halation
Anti-reflets	Anti-reflection
Antivol	Watermark
Aplat	Flat
Apochromatique	Apochromatic
Appareil bi-objectifs (TLR)	Twin lens reflex (TLR)
Appareil photo	Camera
Appareil photo numérique	Digital camera or digicam
Appareil photo reflex mono-objectif	Single-lens reflex camera (SLR)
Appuyer sur le déclencheur	Press the shutter button
Appuyer sur le déclencheur à mi-course	Press the shutter-release button halfway
Arrière-plan	Background
Artefact	Artifact (artefact)
Astuce	Tip
Atténuation	Reduction
Atténuation des yeux rouges	Red-eye reduction
Augmenter	Increase
Auto (balance des blancs)	Auto (white balance)
Auto à priorité ouverture	Aperture-priority auto
Auto à priorité vitesse	Shutter-priority auto
Auto programmé	Programmed auto
Autochrome	Autochrome

Autofocus
Autonomie de la batterie
Auto-portrait
Auto-portrait
Avertissement
Avertissement
Axe optique

Auto focus
Battery life
Self-portrait
Selfy
Caution
Warning
Optical axis

B

Bague
Bague allonge
Bague d'adaptation
Bague d'adaptation de filtre
Bague d'adaptation d'objectif
Bague de mise au point
Bague de mise au point de l'objectif
Bague de zoom
Bague des ouvertures
Bague des vitesses
Bain d'arrêt
Bain de lavage
Bain prêt à l'emploi
Balance des blancs
Balance des blancs ponctuelle
Bandes d'essai
Banque d'images
Banque d'images
Basse lumière
Basse résolution
Batterie
Batterie de rechange
Batterie déchargée (usagée)
Biseauter
Bloqué, coincé
Bobine (film)
Boîte à lumière (agrandisseur)
Boîte à lumière (studio)
Boîtiers reflex 35mm
Boîtier d'appareil photo
Boîtier jetable
Bonnnette d'approche
Bord
Bosse (due à un choc)
Bouchon
Bouchon arrière d'objectif
Bouchon avant d'objectif
Bouchon de boîtier
Bouchon d'objectif
Bouton
Bouton central du Selecteur

Ring
Extension tube
Adapter ring
Step-up (or -down) ring adapter
Lens adapter
Focus(ing) ring
Lens focus ring
Zoom ring
Aperture ring
Shutter ring
Stop bath
Water bath
Working solution
White balance
Spot white balance
Test strips
Artwork bank
Stock photo
Dim light
Poor resolution
Battery
Spare battery
Spent battery
Bevel
Jammed
Roll film
Lamp house
Soft box
35mm SLR's
Camera body
Single use camera
Close-up macro lens
Edge
Dent
Cap
Rear lens cap
Front lens cap
Body cap
Lens cap
Button
Multi-Selector center button

Bouton de contrôle de la profondeur de champ	Depth-of-field preview button
Bouton de déverrouillage d'objectif	Lens release button
Bouton de lecture	Playback button
Bouton de mise au point (agrandisseur)	Focus knob (enlarger)
Bouton de mise sous tension	Power on/off lever
Bouton de réglage	Knob
Bouton de réglage	Setting button
Bouton de réglage des vitesses	Shutter speed dial
Bouton de réglage en hauteur (agrandisseur)	Elevation knob (enlarger)
Bouton de verrouillage	Lock knob
Bouton d'effacement	Erase button
Bracketing	Bracketing
Bracketing auto (mode M)	Auto bracketing (mode M)
Bracketing automatique	Auto bracketing
Bracketing de la balance des blancs	White balance bracketing
Bracketing d'exposition	Exposure bracketing
Bracketing du D-Lighting actif	ADL bracketing
Bracketing du flash	Flash bracketing
Brancher	Plug in
Brancher le chargeur	Plug the charger in
Brillant	Glossy
Bruit	Noise
Brûlé	Blowout
Brut (format de fichier)	Raw (file format)

C

Câble de synchronisation	Sync(hronazation) cord
Câble USB	USB cable
Cache-connecteurs (contacts)	Terminal cover
Cacher les images	Hide images
Cadence de prise de vues	Shooting speed
Cadence de prise de vues (rafale)	Burst rate
Cadrage	Framing
Cadrage large	Comprehensive framing
Cadrage serré	Tight framing
Cadrage soigné	Careful framing
Cadre de mise au point	Focusing frame
Cadre photographique	Frame
Cadrer une photo	Frame a photograph
Calques	Layers
Capacité	Capacity
Capacité d'une carte mémoire	Memory card capacity
Capacité résiduelle de la carte	Card remaining capacity
Capacité, condensateur	Capacitor
Capteur	Sensor
Capteur Foveon	Foveon Sensor
Capuchon arrière	Rear cover
Caractéristiques	Features
Caractéristiques techniques	Specifications or specs
Carroussel	Carousel

Carte CF	CF card
Carte mémoire	Memory card
Carte mémoire absente	No memory card
Cartouche de film	Film cassette
Cartouche d'encre	Ink cartridge
Cas de litige (transaction)	Dispute cases (transaction)
Catadioptrique	Catadioptric
Cellule à main	Handheld light meter
Cellule photoélectrique	Photocell
Centrage	Centring
Centre optique	Optical center
Centre optique nodal	Nodal optical center
Cercle de confusion	Circle of confusion
Chambre noire (labo)	Darkroom
Champ électromagnétique	Electromagnetic field
Champ visuel	Field of view
Chargement d'image	Loading image
Charger un film	Load a film
Charger une batterie (accumulateur)	Charge a battery
Chargeur de batterie	Battery charger
Charme	Glamour
Charte gris neutre à 18 %	18 % gray card
Charte ou mire couleur	Color bar
Châssis photo contact	Contact printer
Châssis photo contact	Contact proofer
Châssis porte-film	Film holder
Chevauchement	Overlap
Choisir la température de couleur	Choose color temperature
Choisir la zone d'image	Choose image area
Choisir le début/la fin	Choose start/end point
Chrominance	Chrominance
Chromogénique	Chromogenic
Cibachrome	Cibachrome
Claquement du miroir	Mirror shock
Clignoter	Blink
Clock	Horloge
CMJN (cyan-magenta-jaune-noir)	CMYK (cyan-magenta-yellow-key)
Collectionneur	Collector
Collimateur AF (autofocus)	AF point
Collimateur AF central	Center AF point
Collodion humide	Wet collodion
Collodion sec	Dry collodion
Colorimètre	Colorimeter
Colorisation	Hand coloring
Coloriser	Colorize
Commande AF-ON	AF-ON button
Commande BKT (braketing)	BKT (braketing) button
Commande d'annotation vocale	Voice memo button
Commande Fn (fonction)	Fn (function) button
Commutateur d'alimentation	Power switch

Commutateur du mode de mise au point	Focus mode switch
CompactFlash (CF)	CompactFlash (CF)
Compartiment	Compartment
Complément optique	Lens accessory
Complément optique	Lens add-on
Compression avec perte	Lossy compression
Compression sans perte	Lossless compression
Compte-fils	Magnifier loupe
Compteur de vues	Exposure counter
Conditions de prise de vues	Shooting conditions
Configuration de base	Basic setup
Connecter	Connect
Connecteur	Connector
Connecteur	Terminal
Connecteur HDMI	HDMI connector
Connexion d'un ordinateur	Connecting to a computer
Connexions	Connections
Conseils pour la prise de vues	Shooting tips
Conserver la netteté d'un arrière-plan	Keep a background in sharp focus
Contacts du flash	Flash contacts
Contacts du microprocesseur	Cpu contacts
Continu basse vitesse	Continuous low speed
Continu haute vitesse	Continuous high speed
Contour ou détourer	Outline
Contour progressif	Feather
Contraste	Contrast
Contrechamp	Reverse shot
Contre-jour	Back light
Contre-jour	Backlit
Contre-plongée	Low angle shot
Contretype	Contretype
Contrôle de la distorsion	Distortion control
Contrôle de l'image	Picture control
Contrôle du flash	Flash control
Contrôle du vignetage	Vignette control
Contrôle sensibilité ISO auto	Auto ISO sensitivity control
Convergent	Convergent
Convertisseur Analog. Numérique	A-D Converter
Convertisseur de focale	Converter
Coordonner	Coordinate
Copier des images	Copy images
Cordon d'alimentation	Power cord
Correcteur de dioptrie	Diopter correction lens
Correcteur de dioptrie	Eye correction lens
Correction automatique de luminosité	Auto lighting optimizer
Correction de dioptrie	Diopter adjustment
Correction des yeux rouges	Red-eye correction
Correction d'exposition	Exposure compensation
Correction d'exposition au flash	Flash exposure compensation
Côté émulsion	Emulsion side

Couche anti-reflets	Anti-reflection (reflective) coating
Couleur additive	Additive color
Couleur complémentaire	Complementary color
Couleurs chaudes	Rich (warm) color
Couleurs délavées	Washed-out colors
Couleurs douces	Soft colors
Couleurs éclatantes	Vibrant colors
Couleurs froides	Cool (cold) colours
Couleurs ternes	Drab colors
Couleur d'exposition	Exposure meter coupler
Courbure de champ	Curvature of field
Courroie	Strap
Couvercle de protection	Protective cover
Couvercle du compartiment	Compartment cover
Couverture du viseur	Cover of the viewfinder
Cran d'entraînement du film	Film advance crank
Rembourser une opération bancaire	Refund an account
Crémaillère	Rack
Crénelage (effet d'escalier)	Aliasing (Jaggies)
CRW (format fichier image brute Canon)	CRW (Canon raw image file format)
Curseur	Cursor
Cuve de développement	Developing tank
Cuvette de développement	Dishes
Cyanotype	Cyanotype

D

Daguerréotype	Daguerrotype
Dans le champ	In shot
Dans le sens des aiguilles d'une montre	Clockwise
Dans le sens inverse des aiguilles d'une montre	Counter-clockwise
Date et heure	Date and time
Débouchage des ombres	Fill-in light
Débutant	Beginner
Décalage arrière de la MaP	Back focus
Décalage avant de la MaP	Front focus
Décentrage	Off-centering
Décentrement avant vertical	Front swing
Décentrement horizontal avant	Front tilt (shift)
Décentrement vertical	Rise and fall
Décentrement vertical avant	Front rise
Décharger un film	Unload a film
Déclenchement synchronisé	Synchronized release
Déclencheur	Shutter(-release) button
Déclencheur	Trigger
Déclencheur à distance	Shutter release button
Déclencheur de flash sans fil	Wireless flash trigger
Déclencheur souple	Shutter release
Déclencheur souple	Shutter release cable
Déclencheur souple	Wired remote control
Déclat	Click

Découverte de la photographie	Inception of photography
Dégradé (couleurs)	Gradation
Dégradé discontinu (défaut)	Banding
Délimiteurs de zone AF	AF area brackets
Démarrage	Start
Démarrage rapide	Quick start
Demi-teinte	Half tone
Densité	Density
Densitomètre	Densitometer
Dépoli de mise au point	Focusing screen
Dépose d'un objectif	Detaching a lens
Dépose d'un objectif	Removing a lens
Désactivation du flash	Disabling flash
Désactivation du signal sonore	Silencing the beeper
Désactiver	Disable
Destructeur	Lossy
Détecteur de luminosité ambiante	Ambient brightness sensor
Détection des visages	Face detection
Développement poussé	Forced development
Diagonale de l'image	Picture diagonal
Diamètre d'un filtre	Filter size
Diaphragme	Diaphragm
Diaphragme	Stop
Diaporama	Slide show
Diapositive	Slide
Diffraction	Diffraction
Diffuser une photo de presse	Release a handout photo
Diffuseur	Diffuser
Diffuseur de lumière incidente	Incident sphere
Diminuer	Decrease
Dioptrie	Diopter
Disponible	Available
Distance de mise au point minimale	Closest focus distance
Distance du sujet	Subject distance
Distance hyperfocale	Hyperfocal distance
Distorsion en barillet	Barrel distortion
Distorsion en coussinet	Pincushion distortion
Divergent	Divergent
Divers	Miscellaneous
D-Lighting actif	Active D-Lighting
Document d'archive	Archive photo
Dominante	Color cast
Données de localisation	Location data
Données de prise de vues	Shooting data
Données d'effacement des poussières	Dust delete data
Données d'objectif sans microprocesseur	Non-CPU lens data
Donner du relief	Emboss
Dos amovible	Magazine back
Dos d'un boîtier	Back cover
Dos roll	Roll film holder

Dossier
Dossier de stockage
Dossier de visualisation
Double exposition
Double moniteur
Doublet achromatique
Durée d'enregistrement
Dynamique d'un capteur
Dysfonctionnement

Folder
Storage folder
Playback folder
Double exposure
Dual monitor
Achromat (achromatic doublet)
Recording time
Sensor dynamic range
Troubleshooting

E

Eau courante
Ecart d'exposition
Echelle de Kelvin
Echelle de profondeur de champ
Echelle des distances
Echelle des focales
Echelle des niveaux de gris
Echelle des ouvertures
Eclairage
Eclairage
Eclairage au tungstène
Eclairage d'ambiance
Eclairage d'appoint
Eclairage du point AF
Eclairage Ecran de contrôle
Eclairage fluorescent
Eclairement
Eclairer un objet
Ecouteurs
Ecran de contrôle
Ecran de contrôle
Ecran de contrôle arrière
Ecran de contrôle supErieur
Ecran LCD
Ecran perle
Ecrasement des plans
Effacement
Effacement des poussières
Effacement d'une image
Effacer des images
Effectuer la mise au point
Effet
Effet de bord
Effets de filtres
Elément
Elément de menu
Elément en surbrillance
Emulsion
En douceur

Running water
Exposure differential
Kelvin scale
Depth-of-field scale
Distance scale
Focal lens scale
Grayscale
Aperture scale
Illumination
Lighting
Tungsten light
Mood lighting
Fill light
Focus point illumination
LCD illumination
Fluorescent lighting
Illuminance
Light an object
Headphones
Control panel
LCD
Rear control panel
Top control panel
LCD monitor
Beaded screen
Telephoto effect
Erasing
Dust deletion
Erasing image
Deleting pictures
Focus the subject
Effect
Edge effect
Filter effects
Item
Menu item
Highlighted item
Emulsion
Smoothly

En état de marche	In working order
Encoche	Notche
Enfoncement à fond	Pressing completely
Enfoncement à mi-course	Pressing halfway
Enregistrement	Recording (registering)
Ensoleille	Sunlit
Envoi gratuit	Free shipping
Epreuve au charbon	Carbon print
Equilibre colorimétrique	Color balance
Erreur de parallaxe	Parallax error
Espace colorimétrique	Color space
Etalonnage	Calibration
Etalonnage de l'Ecran	Monitor calibration
Etat exceptionnel	Mint condition
Ethernet	Ethernet
Etui	Case
Etui semi-rigide	Semi hard case
Etui souple	Flex case
Examiner une photo	View a photo
Exif	Exif
Exposition	Exposure
Exposition manuelle	Manual exposure
Exposition prolongée	Long exposure
Exposition trop claire	Exposure too bright
Exposition trop sombre	Exposure too dark
Expression du visage	Facial expression
Extérieur	Outdoor shot
Extinction automatique	Auto power-off
Extinction du moniteur	Monitor off delay
Extracteur de film	Film retriever

F

Façon rétro à l'ancienne	Vintage
Facteur de conversion des images	Image conversion factor
Facteur de correction	Compensation hints
Facteur de filtre	Filter factor
Facteur de réflexion	Reflectance
Factice (non fonctionnel)	Dummy
Faible éclairage	Low light
Faire avancer (film)	Wind up (film)
Faisceau lumineux	Beam of light
Fermer le diaphragme	Stop(ping) down
Fidélité chromatique	Color accuracy
Figurer une action	Freeze an action
Filé	Panning
Filet	Threaded
Filetage pour filtre	Filter screw thread
Filetage pour trépied	Tripod socket
Film couleur pour lumière artificielle au tungstène	Type B film
Film couleur pour lumière artificielle flood	Type A film

Film inversible	Reversalm film
Film lumière du jour	Daylight film
Film négatif numérique	Digital Negative
Film orthochromatique	Orthochromatic film
Film panchromatique	Panchromatic film
Film rapide	Fast film
Film trait	Hard film
Filtre	Filter
Filtre couleurs chaudes	Warm filter
Filtre couleurs froides	Cool filter
Filtre en gélatine	Gelatin filter
Filtre gris neutre	Neutral density filter
Filtre gris neutre	Neutral grey filter
Filtre passe-bas	Low-pass filter (LPF)
Filtre passe-haut	High-pass filter
Filtre polarisant	Polarizer
Filtre polarisant	Polarizing filter
Filtres gélatine	Jellies
Fitre gris dégradé	Graduated grey filter
Fixateur	Fixer
Fixation	Attaching
Fixation d'un objectif	Attach a lens
Fixation sabot	Shoe-mount
Flash	Flash unit
Flash annulaire	Ring flash
Flash esclave	Slave unit
Flash externe	External flash
Flash intégré	Built-in flash
Flash prêt (recyclé)	Flash-ready
Flash sans fil	Cordless flash
Flashmètre	Flashmeter
Flou	Blurred or blurry
Flou	Fuzzy
Flou artistique	Bokeh
Flou artistique	Soft focus
Flou de bougé	Camera shake
Flou de bougé	Motion blur
Flou Gaussien	Gaussian blur
Flouter une action	Blur an action
Fluorescent	Fluorescent
Fonction du logement secondaire	Secondary slot function
Fonction Loupe	Playback zoom
Fond de studio	Studio backdrop
Fond neutre	Neutral background
Fondu	Blend
Format	Format
Format carré	Square format
Format de compression vidéo	Codec
Format de la date	Date format
Format d'image	Image ratio

Format horizontal	Horizontal format
Format horizontal	Landscape format
Format réduit	Reduced size
Format vertical	Portrait format
Format vertical	Vertical format
Formater une carte mémoire	Format a memory card
Fou de photo	Photo junkie
Fou de photo	Shutterbug
Foyer	Focal point
Frais d'expédition	Shipment cost
Fréquence	Frequency
Fuseau horaire	Time zone
Fuseau horaire et date	Time zone and date

G

Galerie photo	Photo gallery
Gamma	Gamma
Gamme dynamique	Dynamic range
Gamut	Gamut
Garantie	Warranty
Gélatine	Gelatin
Gestion des images	Managing images
Gigaoctets (Go)	Gigabyte (Gb)
Gomme bichromatée	Gum bichromate
Gradation (papier)	Contrast grade
Gradation (papier)	Gradation (paper)
Grain d'un film	Film graininess
Grand angulaire	Short lens
Grand format	Large format
Grand-angulaire	Wide-angle
Grande capacité	Large capacity
Grande plage dynamique	High Dynamic Range (HDR)
Griffe porte-accessoires	Accessory shoe
Griffe porte-accessoires	Hot-shoe
Gros plan	Close-up
Gros plan	Close-up plane

H

Haut de gamme	High-end
Haute définition	High definition
Haute gamme dynamique (HDR)	HDR (high dynamic range)
Haute lumière	High light
Haute sensibilité ISO	High ISO speed
Hautes lumières	Highlights
Haut-parleur	Speaker
Heure	Time
Heure d'été	Daylight saving time
Histogramme RVB	RGB Histogram
Horizon virtuel	Virtual horizon

Horloge
Hors champ
Hyposulfite (fixateur)

Clock
Out of shot
Hypo (fixer)

Icône
IL (indice de lamination)
Illusion d'optique
Image argentique
Image fantôme
Image fixe
Image granuleuse
Image latente
Image nette
Image numérique
Image réelle
Image virtuelle
Imagette
Impression (DPOF)
Impression d'une image
Impression sans bord
Imprimante
Imprimante à jet d'encre
Imprimante laser
Imprimer la Sélection
Incandescent
Inclinaison du rail avant
Incrément (pas)
Incrément de la sensibilité ISO
Incrément d'exposition
Incrément d'exposition
Indicateur
Indicateur de mise au point
Indicateur de niveau
Indicateur de niveau d'exposition
Indicateur d'exposition
Indice de lamination (IL)
Indice de réfraction
Indice élevé
Infini
Informations
Informations de copyright
Informations sur la photo
Informations sur l'accumulateur
Informations sur le fichier
Infrarouge
Insérer une batterie
Insérer une carte
Installation
Installation d'une batterie

Icon
EV (exposure value)
Optical illusion
Silver image
Ghost image
Still image
Grainy image
Latent image
Sharp image
Digital image
Real image
Virtual image
Thumbnail
Print (DPOF)
Printing image
Full bleed printing
Printer
Inkjet printer
Laser printer
Print Select
Incandescent
Drop bed
Step
ISO sensitivity step value
Exposure increment
Step for exposure
Indicator
(In-)focus indicator
Level indicator
Exposure level indicator or mark
Exposure indicator
Exposure value (EV)
Refractive index
High indice
Infinity
Information
Copyright information
Photo information
Battery info
File information
Infrared
Insert a battery
Insert a card
Installing
Installing a battery

Installation d'une carte	Installing a card
Instantané	Snapshot
Intensificateur	Intensifier
Intensificateur de couleur verte	Green intensifier
Intensité de lumière	Intensity of light
Interférence de couleurs	Cross color
Intérieur	Indoor
Interpolation	Interpolation
Interpolation bicubique	Bicubic interpolation
Intervallomètre	Interval timer shooting
Intervallomètre	Intervalometer
IR (infrarouge)	IR (infrared)

J

Jet d'encre	Inkjet
Jeux de réglages étendus	Extended menu banks
Joypad	Cross keys
JPéG	JPEG
JPéG basic	JPEG basic
JPéG fine	JPEG fine
JPéG normal	JPEG normal
JPéG/TIFF enregistrement	JPEG/TIFF recording

K

Kilo-octets (Ko)	Kilobyte (Kb)
------------------	---------------

L

L (Large)	L (large)
La première vue d'un film	The first frame of a film
Laboratoire photo	Photo lab(oritory)
Lamelles de diaphragme	Diaphragm leaves
Lampe à incandescence dépolie	Flood
Lampe à vapeur de sodium	Sodium-vapor lamp
Lampe continue	Photoflood lamp
Lampe inactinique	Safelight
Lampe stroboscopique	Strobe
Langage	Language
Laps de temps, retard	Lag
Latitude de pose	Exposure latitude
Le point qui attire l'œil	Focal point
Lecteur de carte	Card reader
Lecture automatique	Auto playback
Lecture d'image	Image playback
Légende	Caption
Lentille asphérique	Aspherical lens
Lentille concave	Concave lens
Lentille convexe	Convex lens
Lentille de correction dioptrique	Dioptric adjustment lens
Lentille de Fresnel	Fresnel lens

Levier d'entrainement du film	Film advance lever
Lignes de fuite	Perspective lines
Lignes de fuite	Receding lines
Lissage	Smoothing
Lissage de l'exposition	Exposure smoothing
Logement	Slot
Logement de batterie	Battery chamber
Logement de batterie	Battery compartment
Logement de batterie	Battery magazine
Logement de carte	Card slot
Logement pour carte CF	CF card slot
Logement pour carte XQD	XQD card slot
Logement principal	Primary slot
Logiciel de traitement embarqué	Firmware
Loi du carré inverse	Inverse square law
Longueur d'onde	Wavelength
Longueur focale	Focal or length distance
Lot	Batch
Lumière ambiante	Ambient Light
Lumière continue	Continuous light
Lumière diffuse	Diffuse lighting
Lumière directe du soleil	Direct sunlight
Lumière du jour	Skylight
Lumière du soleil	Sunlight
Lumière incidente	Incident light
Lumière latérale	Cross light
Lumière réfléchie	Bounce(d) light
Lumière réfléchie	Reflected light
Luminance	Luminance
Lumineux	Crisp
Luminosité	Brightness
Luminosité	Lightness
Luminosité de la scène	Scenes brightness
Luminosité des pixels	Pixel brightness
Luminosité du moniteur	Monitor brightness

M

M (Moyenne)	M (medium)
Manivelle de rembobinage de film	Film rewind button
Manque de netteté	Lack of sharpness
Manuel (documentation)	Manual
Manuel (mode d'exposition)	Manual (Exposure mode)
Manuel de l'utilisateur	User's manual
Marge	Border
Margeur	Easel
Marque	Brandname
Masquage (tirage)	Dodging
Masque	Mask
Matière optique	Material
Matrice de Bayer	Bayer pattern

Mauvais cadrage	Poor framing
Méga-octets (Mo)	Megabyte (Mb)
Mémo de la vitesse d'obturation	Shutter speed lock
Mémoire non-volatile	Non-Volatile Memory
Mémoire tampon	Memory buffer
Mémorisation de la mise au point	Focus lock
Mémorisation de l'exposition	AE lock
Mémorisation de l'exposition	Exposure lock
Mémorisation de l'exposition auto	Autoexposure lock
Mémorisation de l'ouverture	Aperture Lock
Mémorisation d'exposition au flash	FE (flash exposure) lock
Mémorisation FV (Flash Value)	FV lock (Flash Value)
Mémoriser	Lock
Menu de configuration	Setup menu
Menu de prise de vues	Shooting menu
Menu de réglages personnalisé	Custom settings bank
Menu de retouche	Retouch menu
Menu de visualisation	Playback menu
Mesure	Measurement
Mesure	Metering
Mesure de l'exposition	Exposure metering
Mesure directe	Direct measurement
Mesure évaluative	Evaluative metering
Mesure matricielle	Matrix metering
Mesure matricielle couleur	Color matrix metering
Mesure pondérée centrale	Center weighted metering
Mesure pondérée moyenne	Averaged-area metering
Mesure Selective	Partial metering
Mesure spot	Spot metering
Méta-données	Metadatas
Mettre en surbrillance	Highlight
Mettre en surbrillance une image	Highlight an image
Microphone	Microphone
Microphone externe	External microphone
Microprisme	Microprism collar
Mired	Mired
Miroir	Mirror
Miroir reflex	Reflex mirror
Mise au point	Focus
Mise au point	Focusing
Mise au point correcte	In focus
Mise au point incorrecte	Out of focus
Mise au point manuelle	M (Manual focus)
Mise au point manuelle	Manual focusing
Mise hors tension	Power-off
Mise sous tension	Turning on the power
Mode autofocus	AF (auto focus) mode
Mode autofocus	Autofocus mode
Mode continu	Continuous mode
Mode de déclenchement	Release mode

Mode de déclenchement continu	Continuous release mode
Mode de flash	Flash mode
Mode de mesure	Metering mode
Mode de mise au point	Focus mode
Mode de prise de vues	Shooting mode
Mode de visée directe	Live mode
Mode de zone AF	AF-area mode
Mode d'exposition	Exposure mode
Mode lampe pilote	Modeling flash
Mode miroir levé	Mirror up mode
Mode P (programme)	Program exposure
Module de communication	Communication unit
Module GPS	GPS unit
Moiré	Moiré
Moiré	Moiré pattern
Molette (bague)	Dial
Molette de commande	Command dial
Molette de commande principale	Main command dial
Molette de commande secondaire	Sub-command dial
Molette de Selection de mode	Mode dial
Molette principale	Main dial
Molette secondaire	Sub dial
Moniteur	Monitor
Monochrome	Monochrome
Monopode	Monopod
Monopode	Unipod
Montage d'un objectif	Mounting a lens
Montage d'un objectif	Attaching a lens
Montage panoramique	Stitch
Montage photo	Photomontage
Monter un objectif	Attach a lens
Monture	Attachment
Monture	Mount
Monture à pas de vis	Screw-in mount
Monture en baïonnette	Bayonet mount
Moteur d'avancement du film	Motor winder (drive)
Moteur d'entraînement automatique	Autowinder
Motif	Pattern
Mouvement	Motion
Moyen format	Medium format
Multi-couches	Multi-coated
Multi-couches	Multilayer coating
Multiplicateur de focale	Extender

N

Nature morte	Still life
Naviguer	Navigate
NÉF (format fichier image brute Nikon)	NEF (Nikon raw image file format)
Négatif dense	Thick negative
Négatif faible	Thin negative

Net	Sharp
Net	Sharpen
Nettoyage	Cleaning
Nettoyage automatique du capteur	Automatic sensor cleaning
Nettoyer le capteur d'image	Clean image sensor
Niveau de charge de la batterie	Battery level
Niveau de gris	Level of gray
Niveau d'exposition	Exposure level
Noir et blanc (Monochrome)	Black-and-white (Monochrome)
Nom de fichier	File naming
Nombre de points AF	Number of focus points
Nombre de prises de vues	Number of shots
Nombre de vues restantes	Number of exposures remaining
Nombre de vues restantes	Shots remaining
Nombre guide	Guide number
Nu	Bodyscape
Nu	Nudescape
Nu artistique	Fine art nude
Nuageux ou manquant de transparence	Cloudy
Nudité intégrale	Full-frontal nudity
Numérisation	Digitization
Numéro de l'image en cours de lecture	Playback number
Numéro de suivi (expédition)	Tracking number (shipment)
Numéro d'un fichier	File number
Numérotation	Numbering

O

Objectif comprenant au moins deux lentilles	Compound lens
Objectif	Lens
Objectif à focale fixe	Fixed focal lens
Objectif à focale fixe	Prime Lens
Objectif à microprocesseur	CPU lens
Objectif achromatique	Acromat (Achromatic doublet)
Objectif anamorphique	Anamorphic lens
Objectif apochromatique	Apochromatic lens (Apochromat)
Objectif catadioptrique	Mirror lens
Objectif compatible	Compatible lens
Objectif en barillet	Barrel lens
Objectif macro	Close-up lens
Objectif macro	Macro lens
Objectif sans microprocesseur	Non CPU lens
Objectif traité	Coated lens
Objectif ultra grand angle	Fisheye lens
Objectif ultra-grand angulaire	Ultra-wide angle lens
Objet bien éclairé	Well-lit object
Objet parasite	Unwanted object
Obturateur	Shutter
Obturateur à vitesse variable	Adjustable shutter
Obturateur central	Between-the-lens shutter
Obturateur central	Central shutter

Obturbateur plan focal	Focal-plane shutter
Octet	Byte
Oculaire	Eyepiece
Oculaire en caoutchouc	Eyecup
Oeillet de courroie	Strap mount
Ombre	Shade
Ombre	Shadow
Ombres bouchées	Blocked shadows
Onglet	Tab
Opacité	Opacity
Opérations à l'aide du menu	Menu operations
Optionnel	Optional
Options de visualisation	Playback display options
Optique géométrique	Geometric optics
Optique physique	Physical optics
Ouverture	Aperture
Ouverture	F/number
Ouverture	F/stop
Ouverture du diaphragme	Diaphragm aperture
Ouverture du diaphragme	Lens aperture
Ouverture minimale	Minimum aperture
Ouverture préSélectionnée	PreSelected aperture
Ouvrir le diaphragme	Open up
Ouvrir le diaphragme	Stop(ping) up

P

Palette de couleurs	Color Palette
Panoramique	Pan
Panoramique circulaire	Circular pan
Papier à contraste variable	Variable-contrast paper
Papier brillant	Glossy paper
Papier couché	Coated photo paper
Papier mat	Matte paper
Papier plastifié	Resin coated paper
Paramètre	Parameter
Parapluie	Umbrella
Parapluie transparent	Translucent umbrella
Pare-soleil	Lens shade
Pare-soleil	Lens hood
Pare-soleil	Lens shade
Pare-soleil	Sunshade
Pare-soleil en caoutchouc	Rubber lens shade
Partager	Share
Passe-vues (agrandisseur)	Film-carrier (enlarger)
Passe-vues (agrandisseur)	Negative holder (enlarger)
Paysage	Landscape
Paysage exceptionnel	Scenic landscape
Paysage rural	Rural landscape
Paysage urbain	Cityscape
Paysage urbain	Urban landscape

Paysagiste	Landscaper
Pentamiroir	Pentamirror
Pentaprisme	Pentaprism
Périphrique	Device
Périphrique de stockage de données	Data storage device
Persistance rétinienne	Persistence of vision
Personnage en pied	Full shot
Personnalisation	Customizing
Personnalisation des molettes de commande	Customize command dials
Photo	Photograph
Photo à la "une"	Front page picture
Photo aérienne	Aerial view or photo
Photo ancienne	Vintage photo
Photo d'ado	Teen photo
Photo de mariage	Wedding photo
Photo de mode	Fashion photo
Photo de paysage	Landscape shot or shooting
Photo de portrait	Portrait shot or shooting
Photo de sport	Sport shot
Photo destinée à la presse	Handout photo
Photo d'identité judiciaire	Mug shot
Photo d'intérieur	Indoor shot
Photo en gros plan	Close-up shot
Photo instantanée	Candid picture
Photo minimaliste	Minimalist photography
Photo panoramique	Panoramic shooting
Photo si carte absente ?	Slot empty release lock
Photo sous-marine	Underwater photo
Photogénique	Photogenic
Photogramme	Photogram
Photographe	Photographer
Photographe de plateau	Still man
Photographie	Photography
Photographie avec flash	Flash photography
Photographie de mannequins	Modeling photography
Photographie de nu	Nude photograph
Photographie de reportage	Reportorial photography
Photographie de rue	Street photography
Photographie macroscopique	Macrophotography
Photographie main levée	Hand-held photography
Photographie publicitaire	Advertising photography
Photographie stéréoscopique	Stereoscopic photography
Photographier	Shoot
Photographier	Snap
Photographier	Take a photo(graph)
Photographier avec peu de lumière	Shoot under low light
Photographier de nuit	Photograph at night
Photographier des feux d'artifice	Photograph fireworks
Photographier en mode automatique	Shoot automatically
Photographier en rafale	Shoot continuously

Photographier sans flash	Shoot without flash
Photographier un sujet en mouvement	Shoot a moving subject
Photogaveur	Photo-engraver
Photo-montage	Composite photographs
Photos architecturales	Architectural pics
Photos par seconde	Shots per sec
Photosensible	Photo-sensitive
Pignon d'entraînement de film	Film transport gear
Pile	Cell
Pile d'horloge	Clock battery
Piqué (netteté)	Sharpness
Pixel	Pixel
Placer un collimateur AF sur un sujet	Aim an AF point over a subject
Plage	Range
Plage d'exposition	Exposure range
Plan américain	American shot
Plan focal	Focal plane
Plan général ou d'ensemble	Long shot
Plan large	Wide shot
Plan rapproché	Close shot
Planche contact	Contact sheet
Planéité du film	Film flatness
Plateau (agrandisseur)	Baseboard (enlarger)
Plateau rapide (rotule)	Quick release plate
Plateau rapide (rotule)	Quick-shoe
Plein écran	Full frame
Pleine ouverture	Full aperture
Pleine ouverture	Maximum aperture
Poignée	Hand grip
Poignée d'alimentation	Battery pack
Point AF	Focus point
Point AF pré-réglé	Preset focus point
Point de fuite	Vanishing point
Point de vue	Point of view (POV)
Poire soufflante	Blower
Pôles des batteries (+/-)	Batteries' terminals (+/-)
Portée du flash	Flash range
Portrait	Headshot
Portrait	Portrait
Portrait de célébrité	Celebrity portrait
Portrait de face	Full-face portrait
Portrait de femme enceinte	Pregnancy portrait
Portrait de nuit	Night portrait
Portrait en buste	Half-length portrait
Portrait en buste	Head and shoulders portrait
Portrait en lumière naturelle	Available light portrait
Portrait en pied	Full-length portrait
Portraitiste	Headshot photographer
Portraitiste	Portraitist
Portraits de mannequins	Models' headshot

Pose B	Bulb
Pose longue	Bulb exposure
Posemètre	Exposure meter
Positionner	Set
Posterisation	Posterization
Post-traitement	Postprocessing
Pour pièces détachées	For parts
Pousser le développement d'un film	Push processing
Poussières	Dust
Pouvoir séparateur	Resolving power
PPP (points par pouce)	DPI (dots per Inch)
Précis	Accurate
Précision	Accuracy
Premier plan	Foreground
Prendre une photo	Take a picture
Preneur de vues	Picture taker
Pré-réglage manuel (Balance des blancs)	Preset manual (White balance)
Pré-réglages	Presets
Présentation des données	Overview date
Presse-film	Pressure plate
Prévisualisation	Preview
Principal	Main
Priorité à la vitesse	Speed priority
Priorité à l'ouverture	Aperture priority
Prise	Socket
Prise de flash	Flash terminal
Prise de flash	Sync socket
Prise de synchronisation	Sync terminal
Prise de synchronisation de flash	Flash sync terminal
Prise de vue	Shot
Prise de vue en extérieur	Outdoor shot
Prise de vue en légère contre-plongée	Upward shot
Prise de vue en légère plongée	Downward shot
Prise de vue en perspective	Perspective shot
Prise de vues à distance	Remote control shooting
Prise de vues automatique	Automatic shooting
Prise de vues en direct à l'écran	Live view shooting
Prise de vues en rafale	Continuous shooting
Prise de vues panoramique	Pan shot
Prise électrique	Electrical outlet
Prise en main d'un appareil	Holding a camera
Prise pour microphone externe	Connector for external microphone
Prise télécommande à dix broches	Ten-pin remote terminal
Prisme de visée	Prism finder
Prix public	Retail cost
Procédés alternatifs	Alternative process
Proche infrarouge	Near infrared
Produit de lavage additionnel	Washing agent
Produits chimiques	Chemicals
Profil	Profile

Profil colorimétrique
Profondeur de champ (PdC)
Profondeur de foyer
Programme d'exposition
Programme d'exposition automatique
Protection des photos
Protection d'une image
Proxi photo
Puissance du flash

Color profile
Depth of field (DoF)
Depth of focus
Exposure program
Program AE (automatique exposition)
Protecting photographs
Protecting image
Close-up shooting
Flash output

Q

Quadrillage
Quadrillage dans le viseur
Qualité d'enregistrement d'une image
Qualité d'enregistrement inférieure
Qualité d'image
Qualité moyenne
Qualité optimale (Compression JPéG)
Qualité supérieure
Quantité de lumière

Framing grid
Viewfinder grid display
Image-recording quality
Basic quality
Image quality
Normal quality
Optimal quality (JPEG compression)
Fine quality
Amount of light

R

Rafale
Rail de chambre
Rampe hélicoïdale
Rapidité d'un film ou sensibilité
Rapport d'aspect (4/3 - 3/2 - 16/9)
Rapport de grandissement 1
Rayon de courbure
Rayon lumineux
Rayons ultraviolets
Rayure
Rayure (lentille frontale)
Réaliser un panoramique
Recadrage
Recadrage
Recadrer une image
Récepteur infrarouge
Recharge d'une batterie
Recherche
Redimensionner
Redresser
Réduction des vibrations
Réduction des yeux rouges
Réduction du bruit
Réduction du bruit du vent
Réduction du bruit en pose longue
Réduction du bruit montée en ISO
Réduction du scintillement

Burst
Chamber bed
Helicoid focusing mount
Film speed
Aspect ratio (4/3 - 3/2 - 16/9)
Life size ratio
Radius
Ray of light
Ultraviolet radiation
Stripe
Glitch
Pan a camera
Crop
Trim
Crop a shot
Infrared receiver
Recharging a battery
Searching
Resize
Straighten
Vibration reduction
Red-eye reducing
Noise reduction
Wind noise reduction
Long exposure NR
High ISO NR
Flicker reduction

Rééchantillonnage	Resample
Réflecteur	Reflector
Refllet	Flare
Refllet	Glare
Refllet dans les yeux	Catchlight
Réflexion	Reflection
Réfraction	Refraction
Réglage	Adjustment
Réglage de la date	Setting the date
Réglage de l'heure	Setting the time
Réglage dioptrique	Dioptric adjustment
Réglage précis	Fine tuning
Réglage précis de l'AF	AF fine-tune
Réglages	Settings
Réglages de la prise de vues	Shooting settings
Réglages par défaut	Default settings
Réglages personnalisés	Custom Settings
Règle de réciprocité	Reciprocal Rule
Règle de réciprocité	Reciprocity law
Règle des trois tiers	Rule of thirds
Règle du f/16	Sunny f/16 rule
Régler	Match
Régler la luminosité d'une image	Adjust an image brightness
Régler la mise au point sur l'infini	Set the focus to infinity
Régler l'exposition	Set the exposure
Réinitialisation par deux commandes	Two-button reset
Réinitialiser	Reset
Réinitialiser	Restoring default settings
Relèvement du miroir	Mirror lock-up
Rembobiner un film	Rewind a film
Rendre un arrière-plan flou	Blur a background
Rendu des couleurs	Color rendering
Réparer	Repair
Repère	Alignment dot
Repère de mise au point infrarouge	Infrared focusing indicator
Repère de montage d'un objectif	Lens alignment dot
Repère de montage d'un objectif	Lens mounting index or mark
Repère de plan focal	Focal plane mark
Réseau local	Local Area Network
Réseau sans fil	Wireless network
Résolution	Resolution
Rétablissement des réglages par défaut	Default settings reset
Rétablissement des réglages par défaut	Reverting to the default settings
Retard	Lag
Retardateur	Self-timer
Retardateur	Timer
Réticulation	Reticulation
Retirer	Remove
Retirer une batterie	Remove a battery
Retouche au pupitre	Spotting

Retouche photo
Retoucher
Retrait de la carte
Rétro-éclairage
Rétro-éclairage des commandes
Rétro-projection
Révélateur
Révélateur grain fin
Revue photographique
Rideau
Rideau de l'obturateur
Rotation des images
Rotation du point AF
Rotule (trépied)
Roulis
Rugueuse
RVB

Photo editing
Retouching
Removing the card
Backlight(ing)
Button backlights
Back projection
Developer
Fine grain developer
Photo magazine
Curtain
Shutter curtain
Rotate tall
Focus point wrap-around
Ball head
Rolling
Rough
RGB

S

S (Petit)
Sac photo
Sangle de transport
Saturation
Saturation des couleurs
Saturé
Sauvegarder
Scène d'action
Scène nocturne
Scintillement
Scintiller
Séance photo
Secondaire
Sélecteur (commutateur)
Sélecteur de mode de mise au point
Sélecteur de visée sur écran
Sélecteur du mode de mise au point
Sélecteur multidirectionnel
Sélecteur secondaire
Sélection
Sélection de la langue
Sélection du logement
Sélection du logement principal
Sens du bracketing
Sensibilité
Sensibilité (ISO)
Sensibilité du microphone (Paramètres vidéo)
Sensibilité ISO (ASA ou DIN)
Sensibilité maximale
Sépia
Série de photos espacées dans le temps

S (small)
Camera (bag) case
Carrying strap
Saturation
Color saturation
Vivid
Save
Action shot
Night scene
Blinking
Flick
Shoot(ing)
Sub
Switch
Focus mode Selector
Live view Selector
Focus-mode Selector
Multi Selector
Sub-Selector
Selecting
Selecting the language
Slot Selection
Primary slot Selection
Bracketing order
Sensitivity
ISO sensitivity
Microphone sensitivity (Movie settings)
ISO (ASA or DIN) speed
Maximum sensitivity
Sepia
Time laps

Service de vente	Dealer
Sharpening	Accentuation
Signal sonore	Beep
Silhouette	Figure
Solarisation	Solarization
Soleil voilé	Hazy sun
Sortie audio	Audio output
Soufflet	Bellow
Source d'alimentation	Power source
Source d'éclairage	Light source
Sous-exposition	Underexposure
Spire de développement	Reel
Spot	Spot
Spotmètre	Spot meter
SRVB	SRGB
Stabilisateur d'image	Image stabilizer
Stabilisation	Anti-Shake
Stabilisation électronique	Electronic stabilization
Stabilisation optique	Optical stabilization
Sténopé	Pinhole camera
Stigmomètre	Split image rangefinder spot
Stigmomètre	Stigmometer
Stockage	Storage
Style d'image	Picture style
Sublimation thermique	Dye Sublimation
Suivi 3D	3D tracking
Suivi de la mise au point	Focus tracking
Suivi MAP avec Lock-On	Focus tracking with lock-on
Sujet	Subject
Sujet à contre-jour	Backlit subject
Sujet en mouvement	Moving subject
Sujet immobile	Still subject
Sujet insuffisamment clair	Subject in low light
Sujet principal	Main subject
Sujets faiblement contrastés	Low-contrast subject
Superposer	Overlay
Superposition des images	Image overlay
Super-téléobjectif	Super telephoto lens
Supprimer l'image courante	Delete current image
Surexposé	Over-exposed
Surexposition	Bleached out
Surexposition	Burning-up
Surexposition	Overexposure
Surimpression	Multiple exposure
Survolver un film	Downrating a film
Synchronisation	Synchronization
Synchronisation automatique du flash	Flash sync
Synchronisation lente	Slow sync
Synchronisation sur le 2e rideau	Rear-curtain sync
Synchronisation sur le premier rideau	Front-curtain sync

Synchronisation ultra-rapide Auto FP
Synthèse additive des couleurs
Synthèse soustractive des couleurs
Système de communication sans fil
Système anti-poussières
Système de nettoyage
Système d'éclairage
Système d'éclairage créatif
Système d'exploitation
Système d'exploitation compatible
Système optique

Auto FP high-speed sync
Additive color synthesis
Subtractive color synthesis
Wireless remote controller
Dust reduction system
Cleaning system
Lighting system
Creative Lighting System
Operating system
Supported operating system
Optical device

T

Tache de lumière
Taille
Taille de fichier
Taille de l'écran
Taille d'image
Taille du capteur
Tangage
Taux de compression
Teinte
Teinte couleur
Teinte couleur chair
Teinte du moniteur
Télécommande
Télécommande filaire
Télécommande radio sans fil
Téléconvertisseur
Téléporteur
Téléporteur
Téléporteur à coïncidence
Téléporteur électronique
Téléobjectif
Téléobjectif
Téléobjectif
Téléviseur
Témoin de charge
Témoin de disponibilité du flash
Température de couleur
Temporisation miroir levé
Temps de latence
Temps de latence
Temps de latence
Temps de latence
Temps de pose
Temps de rechargement
Temps d'extinction automatique
Temps d'insolation
Tête couleur (agrandisseur)

Hot spot
Size
File size
Screen size
Image size
Sensor size
Pitching
Compression ratio
Hue
Color tone
Skin tone
Monitor hue
Remote control
Remote cord
Wireless transmitter
Tele-converter
Rangefinder
Telemeter
Coincidence rangefinder
Electronic rangefinder
Narrow-angle lens
Tele-lens
Telephoto lens
Television
Battery checker
Flash-ready indicator
Color temperature
Exposure delay mode
Camera lag
Lag Time
Latency
Shutter lag
Exposure time
Recycling time
Auto power-off time
Duration of light
Color head (enlarger)

Tête panoramique	Panoramic head
TIFF (RVB)	TIFF (RGB)
Tirage	Print
Tirage au palladium & platinium	Palladium & platinum print
Tirage couleur	Color print
Tirage d'essai	Test shots
Tirage papier	Paper print
Tirage sans bord	Borderless printing
Tirage sur papier au platine	Platinotype
Ton (tonalité)	Tone
Tonalité ou virage	Toning
Tons clairs	High-key
Tons dégradés	Gradient tones
Tons foncés	Low-key
Tons moyens	Mid tone
Touche d'aide	Help button
Touche de balance des blancs	White balance button
Touche de menu	Menu button
Touche d'effacement	Delete button
Touche pour formater	Format button
Tout neuf	Brand new
Traces de doigts	Fingerprints
Traitement (film)	Processing (film)
Traitement anti-rayures	Scratch-resistant coating
Traitement croisé	Cross Processing
Traitement multicouche	Multicoating
Traitement par lots	Batch processing
Tramage	Dithering
Transfert d'images vers une unité centrale	Transferring images to a computer
Transition personnalisée	Custom transition
Transparent	Clear
Trépied	Tripod
Triplet apochromatique	Apochromatic triplet (Apochromat)
Trop accentuer une photo	Over-sharpen a shot
Trop corriger une photo	Over-process a shot

U

USB (bus série universel)	USB (universal serial bus)
Utilisateur avancé	Advanced user
Utilisation	Using
Utilisation du retardateur	Using the self-timer
UV (ultra-violet)	UV (ultra violet)

V

Valeur d'ouverture	F-number
Variété des couleurs reproductibles	Range of reproducible colors
Vérificateur de mise au point (labo)	Grain magnifier
Vérification	Checking
Verre de visée	Ground glass

Verre de visée	Focusing screen
Verre dépoli	Frosted lens
Verre minéral	Glass lens
Verrouiller le miroir	Lock mirror up
Verrouiller miroir/nettoyage	Lock mirror up for cleaning
Version du firmware	Firmware version
Vignettage	Vignetting
Virage des couleurs	Toning effect
Visée écran vidéo	Movie live view
Visée sur écran	Live view
Viseur	Viewfinder
Viseur d'angle	Angle finder
Viseur de poitrine	Finder hood
Viseur de poitrine	Waist-level finder
Viseur sportif	Sports finder
Visionneuse d'autochromes	Diascope
Visualisation	Playback
Visualisation des images sur une TV	Viewing the images on TV
Visualisation d'images	Viewing pictures
Visualisation plein écran	Full frame playback
Vitesse de synchro flash	Flash sync speed
Vitesse de synchronisation	Sync speed
Vitesse d'obturation	Shutter speed
Vitesse d'obturation flash	Flash shutter speed
Vitesse d'obturation mini	Minimum shutter speed
Vitesse d'obturation rapide	Fast shutter speed
Vivacité des couleurs	Vividness of colors
Volet d'oculaire	Eyepiece cover
Voyant	Lamp
Voyant d'accès	Access lamp
Voyant de charge	Charge lamp
Vue	Frame
Vue agrandie	Magnified view
Vue arrière	Back view
Vue arrière	Rear view
Vue de côté	Side view
Vue de face	Front view
Vue de trois-quarts	Three-quarters view
Vue par vue	Single frame

W-X-Y

Yeux rouges	Red eyes
-------------	----------

Z

Zone d'image	Image area
Zone système	Zone system
Zones brûlées	Blown Highlights
Zoom	Zoom (lens)
Zoom arrière	Zoom out

Zoom avant
Zoom dynamique

Zoom in
Zoom bounce

ANGLAIS - FRANCAIS

(In-)focus indicator
18 % gray card
35mm SLR's
3D tracking

Indicateur de mise au point
Charte gris neutre à 18 %
Boîtiers reflex 35mm
Suivi 3D

A

Aberration
Absorption
Ac adaptator
Ac adapter
Accentuation
Access lamp
Accessories
Accessory shoe
Accuracy
Accurate
Achromatic
Achromatic doublet
Action shot
Active
Active D-Lighting
Acuity
Acutance
A-D Converter
Adapter ring
Additive color
Additive color synthesis
Adjust an image brightness
Adjust viewfinder focus
Adjustable shutter
Adjustment
ADL bracketing
Adobe RGB
Advanced user
Advertising photography
AE lock
Aerial view or photo
AF
AF (auto focus) mode
AF activation
AF area brackets
AF fine-tune
AF point
AF-area mode

Aberration
Absorbtion
Adaptateur secteur
Adaptateur secteur
Sharpening
Voyant d'accès
Accessoires
Griffe porte-accessoires
Précision
Précis
Achromatique
Doublet acromatique
Scène d'action
Actif
D-Lighting actif
Acuité
Acutance
Convertisseur Analog. Numérique
Bague d'adaptation
Couleur additive
Synthèse additive des couleurs
Régler la luminosité d'une image
Ajuster la netteté du viseur
Obturateur A vitesse variable
Réglage
Bracketing du D-Lighting actif
Adobe RVB
Utilisateur avancé
Photographie publicitaire
Mémorisation de l'exposition
Photo aérienne
AF
Mode autofocus
Activation AF
Délimiteurs de zone AF
Réglage précis de l'AF
Collimateur AF (autofocus)
Mode de zone AF

AF-C	AF-C
AF-F	AF-F
AF-ON button	Commande AF-ON
AF-S	AF-S
Aim an AF point over a subject	Placer un collimateur AF sur un sujet
Aliasing (Jaggies)	Crénelage (effet d'escalier)
Alignment dot	Repère
Alternative process	Procédés alternatifs
Ambient brightness sensor	Détecteur de luminosité ambiante
Ambient Light	Lumière ambiante
American shot	Plan américain
Amount of light	Quantité de lumière
Anaglyph	Anaglyphe
Anamorphic lens	Objectif anamorphique
Angle finder	Viseur d'angle
Angle of field	Angle de champ
Angle of incidence	Angle d'incidence
Angle of view	Angle de vue
Antialiasing	Anti-crénelage (lissage)
Anti-halation	Anti-halo
Anti-reflection	Anti-reflets
Anti-reflection (reflective) coating	Couche anti-reflets
Anti-Shake	Stabilisation
Aperture	Ouverture
Aperture Lock	Mémorisation de l'ouverture
Aperture priority	Priorité à l'ouverture
Aperture ring	Bague des ouvertures
Aperture scale	Echelle des ouvertures
Aperture-priority auto	Auto à priorité ouverture
Apochromatic	Apochromatique
Apochromatic lens	Objectif apochromatique
Apochromatic triplet (Apochromat)	Triplet apochromatique
Architectural pics	Photos architecturales
Archive photo	Document d'archive
Artifact (artefact)	Artefact
Artwork bank	Banque d'images
Aspect ratio (4/3 - 3/2 - 16/9)	Rapport d'aspect (4/3 - 3/2 - 16/9)
Aspherical lens	Lentille asphérique
Atmosphere	Ambiance
Attach a lens	Monter un objectif
Attaching	Montage
Attachment	Monture
Audio output	Sortie audio
Auto (white balance)	Auto (balance des blancs)
Auto bracketing	Bracketing automatique
Auto bracketing (mode M)	Bracketing auto (mode M)
Auto focus	Autofocus
Auto FP high-speed sync	Synchronisation ultra-rapide Auto FP
Auto ISO sensitivity control	Contrôle sensibilité ISO auto
Auto lighting optimizer	Correction automatique de luminosité

Auto playback
Auto power-off
Auto power-off time
Auto-area AF
Autochrome
Autoexposure lock
Autofocus mode
Automatic sensor cleaning
Automatic shooting
Autowinder
Available
Available light portrait
Averaged-area metering

Lecture automatique
Extinction automatique
Temps d'extinction automatique
AF zone automatique
Autochrome
Mémorisation de l'exposition auto
Mode autofocus
Nettoyage automatique du capteur
Prise de vues automatique
Moteur d'entraînement automatique
Disponible
Portrait en lumière naturelle
Mesure pondérée moyenne

B

Back cover
Back focus
Back light
Back projection
Back view
Background
Backlight(ing)
Backlit
Backlit subject
Ball head
Banding
Bare bulb
Barrel distortion
Barrel lens
Baseboard (enlarger)
Basic quality
Basic setup
Batch
Batch processing
Batteries' terminals (+/-)
Battery
Battery
Battery chamber
Battery charger
Battery checker
Battery compartment
Battery info
Battery level
Battery life
Battery magazine
Battery pack
Bayer pattern
Bayonet mount
Beaded screen
Beam of light

Dos d'un boîtier
Décalage arrière de la MaP
Contre-jour
Rétro-projection
Vue arrière
Arrière-plan
Rétro-éclairage
Contre-jour
Sujet à contre-jour
Rotule (trépied)
Dégradé discontinu (défaut)
Ampoule de flash
Distorsion en barillet
Objectif en barillet
Plateau (agrandisseur)
Qualité d'enregistrement inférieure
Configuration de base
Lot
Traitement par lots
Pôles des batteries (+/-)
Battery
Batterie
Logement de batterie
Chargeur de batterie
Témoin de charge
Logement de batterie
Informations sur l'accumulateur
Niveau de charge de la batterie
Autonomie de la batterie
Logement de batterie
Poignée d'alimentation
Matrice de Bayer
Monture en baïonnette
Ecran perLE
Faisceau lumineux

Beep
Beginner
Bellow
Between-the-lens shutter
Bevel
Bicubic interpolation
BKT (bracketing) button
Black-and-white (Monochrome)
Bleached out
Blend
Blink
Blinking
Blocked shadows
Blower
Blown Highlights
Blowout
Blow-up
Blurred or blurry
Blur a background
Blur an action
Body cap
Bodyscape
Bokeh
Border
Borderless printing
Bounce(d) light
Bracketing
Bracketing order
Brandname
Brand new
Brightness
Built-in flash
Bulb
Bulb exposure
Burning-up
Burst
Burst rate
Button
Button assignment
Button backlights
Byte

Signal sonore
Débutant
Soufflet
Obturateur central
Biseauter
Interpolation bicubique
Commande BKT (bracketing)
Noir et blanc (Monochrome)
Surexposition
Fondu
Clignoter
Scintillement
Ombres bouchées
Poire soufflante
Zones brûlées
Brûlé
Agrandir
Flou
Rendre un arrière-plan flou
Flouter une action
Bouchon de boîtier
Nu
Flou artistique
Marge
Tirage sans bord
Lumière réfléchie
Bracketing
Sens du bracketing
Marque
Tout neuf
Luminosité
Flash intégré
Pose B
Pose longue
Surexposition
Rafale
Cadence de prise de vues (rafale)
Bouton
Affectation de touche
Rétro-éclairage des commandes
Octet

C

Calibration
Camera
Camera (bag) case
Camera body
Camera lag
Camera shake
Candid picture

Etalonnage
Appareil photo
Sac photo
Boîtier d'appareil photo
Temps de latence
Flou de bougé
Photo instantanée

Cap	Bouchon
Capacitor	Capacité, condensateur
Capacity	Capacité
Caption	Légende
Carbon print	Epreuve au charbon
Card reader	Lecteur de carte
Card remaining capacity	Capacité résiduelle de la carte
Card slot	Logement de carte
Careful framing	Cadrage soigné
Carousel	Carrousel
Carrying strap	Sangle de transport
Case	Etui
Catadioptric	Catadioptrique
Catchlight	Refllet dans les yeux
Caution	Avertissement
Celebrity portrait	Portrait de célébrité
Cell	Pile
Center AF point	Collimateur AF central
Center weighted metering	Mesure pondérée centrale
Central shutter	Obturateur central
Centring	Centrage
CF card	Carte CF
CF card slot	Logement pour carte CF
Chamber bed	Rail de chambre
Charge a battery	Charger une batterie (accumulateur)
Charge lamp	Voyant de charge
Checking	Vérification
Chemicals	Produits chimiques
Choose color temperature	Choisir la température de couleur
Choose image area	Choisir la zone d'image
Choose start/end point	Choisir le début/la fin
Chromatic aberration	Aberration chromatique
Chrominance	Chrominance
Chromogenic	Chromogénique
Cibachrome	Cibachrome
Circle of confusion	Cercle de confusion
Circular pan	Panoramique circulaire
Cityscape	Paysage urbain
Clean image sensor	Nettoyer le capteur d'image
Cleaning	Nettoyage
Cleaning system	Système de nettoyage
Clear	Transparent
Clearing agent	Biain d'arrêt
Click	Déclic
Clock	Horloge
Clock battery	Pile d'horloge
Clockwise	Dans le sens des aiguilles d'une montre
Close shot	Plan rapproché
Closest focus distance	Distance de mise au point minimale
Close-up	Gros plan

Close-up lens	Objectif macro
Close-up macro lens	Bonnette d'approche
Close-up plane	Gros plan
Close-up shooting	Proxi photo
Close-up shot	Photo en gros plan
Cloudy	Nuageux ou manquant de transparence
CMYK (cyan-magenta-yellow-key)	CMJN (cyan-magenta-jaune-noir)
Coated lens	Objectif traité
Coated photo paper	Papier couché
Codec	Format de compression vidéo
Coincidence rangefinder	Télémetre à coïncidence
Collector	Collectionneur
Color accuracy	Fidélité chromatique
Color balance	Equilibre colorimétrique
Color bar	Charte ou mire couleur
Color cast	Dominante
Color head (enlarger)	Tête couleur (agrandisseur)
Color metrix metering	Mesure matricielle couleur
Color Palette	Palette de couleurs
Color print	Tirage couleur
Color profile	Profil colorimétrique
Color rendering	Rendu des couleurs
Color saturation	Saturation des couleurs
Color space	Espace colorimétrique
Color temperature	Température de couleur
Color tone	Teinte couleur
Colorimeter	Colorimètre
Colorize	Coloriser
Coma aberration	Aberration de coma
Command dial	Molette de commande
Communication unit	Module de communication
CompactFlash (CF)	CompactFlash (CF)
Compartment	Compartiment
Compartment cover	Couvercle du compartiment
Compatible lens	Objectif compatible
Compensation hints	Facteur de correction
Complementary color	Couleur complémentaire
Composite photographs	Photo-montage
Compound lens	Objctif comprenant au moins deux lentilles
Comprehensive framing	Cadrage large
Compression ratio	Taux de compression
Concave lens	Lentille concave
Condenser enlarger	Agrandisseur à condenseur
Connect	Connecter
Connecting to a computer	Connexion d'un ordinateur
Connections	Connexions
Connector	Connecteur
Connector for external microphone	Prise pour microphone externe
Contact printer	Châssis photo contact
Contact proofer	Châssis photo contact

Contact sheet
Continuous high speed
Continuous light
Continuous low speed
Continuous mode
Continuous release mode
Continuous shooting
Continuous-servo AF
Contrast
Contrast grade
Contretype
Control panel
Convergent
Converter
Convex lens
Cool (cold) colours
Cool filter
Coordinate
Copy images
Copyright information
Cordless flash
Counterclockwise
Cover of the viewfinder
Cpu contacts
CPU lens
Creative Lighting System
Crisp
Crop
Crop a shot
Cross color
Cross keys
Cross light
Cross Processing
CRW (Canon raw image file format)
Cursor
Curtain
Curvature of field
Custom Settings
Custom settings bank
Custom transition
Customize command dials
Customizing
Cyanotype

D

Daguerrotype
Darkroom
Data storage device
Date and time
Date format

Planche contact
Continu haute vitesse
Lumière continue
Continu basse vitesse
Mode continu
Mode de déclenchement continu
Prise de vues en rafale
AF continu
Contraste
Gradation (papier)
Contretype
Ecran de contrôle
Convergent
Convertisseur de focale
Lentille convexe
Couleurs froides
Filtre couleurs froides
Coordonner
Copier des images
Informations de copyright
Flash sans fil
Dans le sens inverse des aiguilles d'une montre
Couverture du viseur
Contacts du microprocesseur
Objectif à microprocesseur
Système d'éclairage créatif
Lumineux
Recadrage
Recadrer une image
Interférence de couleurs
Joypad
Lumière latérale
Traitement croisé
CRW (format fichier image brute Canon)
Curseur
Rideau
Courbure de champ
Réglages personnalisés
Menu de réglages personnalisé
Transition personnalisée
Personnalisation des molettes de commande
Personnalisation
Cyanotype

Daguerréotype
Chambre noire (labo)
Périphérique de stockage de données
Date et heure
Format de la date

Daylight film	Film lumière du jour
Daylight saving time	Heure d'été
Dealer	Service de vente
Decrease	Diminuer
Default settings	Réglages par défaut
Default settings reset	Rétablissement des réglages par défaut
Delete button	Touche d'effacement
Delete current image	Supprimer l'image courante
Deleting pictures	Effacer des images
Densitometer	Densitomètre
Dent	Bosse
Density	Densité
Depth of field (DoF)	Profondeur de champ (PdC)
Depth of focus	Profondeur de foyer
Depth-of-field preview button	Bouton de contrôle de la profondeur de champ
Depth-of-field scale	Echelle de profondeur de champ
Detaching a lens	Dépose d'un objectif
Developer	Révéléateur
Developer agitation	Agitation d'un révélateur
Developing tank	Cuve de développement
Device	Périphérique
Dial	Molette (bague)
Diaphragm	Diaphragme
Diaphragm aperture	Ouverture du diaphragme
Diaphragm leaves	Lamelles de diaphragme
Diascope	Visionneuse d'autochromes
Diffraction	Diffraction
Diffuse lighting	Lumière diffuse
Diffuser	Diffuseur
Diffusion enlarger	Agrandisseur à diffuseur
Digital camera or digicam	Appareil photo numérique
Digital image	Image numérique
Digital Negative	Film négatif numérique
Digitization	Numérisation
Dim light	Basse lumière
Diopter	Dioptrie
Diopter correction lens	Correcteur de dioptrie
Dioptric adjustment	Réglage dioptrique
Dioptric adjustment lens	Lentille de correction dioptrique
Direct measurement	Mesure directe
Direct sunlight	Lumière directe du soleil
Disable	Désactiver
Disabling flash	Désactivation du flash
Dishes	Cuvette de développement
Dispute cases (transaction)	Cas de litige (transaction)
Distance scale	Echelle des distances
Distortion control	Contrôle de la distorsion
Dithering	Tramage
Divergent	Divergent
Dodging	Masquage (tirage)

Double exposure
Downrating a film
Downward shot
DPI (dots per Inch)
Drab colors
Drop bed
Dry collodion
Dual monitor
Dummy
Duration of light
Dust
Dust delete data
Dust deletion
Dust reduction system
Dye Sublimation
Dynamic range
Dynamic-area AF

Double exposition
Survolter un film
Prise de vue en légère plongée
PPP (points par pouce)
Couleurs ternes
Inclinaison du rail avant
Collodion sec
Double moniteur
Factice (non fonctionnel)
Temps d'insolation
Poussières
Données d'effacement des poussières
Effacement des poussières
Système anti-poussières
Sublimation thermique
Gamme dynamique
AF zone dynamique

E

Easel
Edge
Edge effect
Effect
Electrical outlet
Electromagnetic field
Electronic rangefinder
Electronic stabilization
Elevation knob (enlarger)
Emboss
Emulsion
Emulsion side
Enable
Enhancement
Enlarge
Enlarger
Erase button
Erasing
Erasing image
Ethernet
EV (exposure value)
Evaluative metering
Exif
Exposure
Exposure bracketing
Exposure compensation
Exposure counter
Exposure meter coupler
Exposure delay mode
Exposure differential
Exposure increment

Margeur
Bord
Effet de bord
Effet
Prise électrique
Champ électromagnétique
Télé-mètre électronique
Stabilisation électronique
Bouton de réglage en hauteur (agrandisseur)
Donner du relief
Emulsion
Côté émulsion
Activer
Accentuation
Agrandir
Agrandisseur
Bouton d'effacement
Effacement
Effacement d'une image
Ethernet
IL (indice de lamination)
Mesure évaluative
Exif
Exposition
Bracketing d'exposition
Correction d'exposition
Compteur de vues
Coupleur d'exposition
Temporisation miroir levé
Ecart d'exposition
Incrément d'exposition

Exposure indicator
Exposure latitude
Exposure level
Exposure level indicator or mark
Exposure lock
Exposure meter
Exposure metering
Exposure mode
Exposure program
Exposure range
Exposure smoothing
Exposure time
Exposure too bright
Exposure too dark
Exposure value (EV)
Extended menu banks
Extender
Extension tube
External flash
External microphone
Eye correction lens
Eyecup
Eyepiece
Eyepiece cover

Indicateur d'exposition
Latitude de pose
Niveau d'exposition
Indicateur de niveau d'exposition
Mémorisation de l'exposition
Posemètre
Mesure de l'exposition
Mode d'exposition
Programme d'exposition
Plage d'exposition
Lissage de l'exposition
Temps de pose
Exposition trop claire
Exposition trop sombre
Indice de lamination (IL)
Jeux de réglages étendus
Multiplicateur de focale
Bague allonge
Flash externe
Microphone externe
Correcteur de dioptrie
Oculaire en caoutchouc
Oculaire
Volet d'oculaire

F

F/number
F/stop
Face detection
Face-priority AF
Facial expression
Farmer's reducer
Fashion photo
Fast film
Fast shutter speed
FE (flash exposure) lock
Feather
Feathering
Features
Field of view
Figure
File information
File naming
File number
File size
Fill light
Fill-in light
Film advance crank
Film advance lever
Film cassette

Ouverture
Ouverture
Détection des visages
AF priorité visage
Expression du visage
Affaiblisseur de Farmer
Photo de mode
Film rapide
Vitesse d'obturation rapide
Mémorisation d'exposition au flash
Contour progressif
Adoucissement des contours
Caractéristiques
Champ visuel
Silhouette
Informations sur le fichier
Nom de fichier
Numéro d'un fichier
Taille de fichier
Eclairage d'appoint
Débouchage des ombres
Cran d'entraînement du film
Lever d'entraînement du film
Cartouche de film

Film flatness	Planéité du film
Film graininess	Grain d'un film
Film holder	Châssis porte-film
Film retriever	Extracteur de film
Film rewind button	Manivelle de rembobinage de film
Film speed	Rapidité d'un film ou sensibilité
Film transport gear	Pignon d'entraînement de film
Film-carrier (enlarger)	Passe-vues (agrandisseur)
Filter	Filtre
Filter effects	Effets de filtres
Filter factor	Facteur de filtre
Filter screw thread	Filetage pour filtre
Filter size	Diamètre d'un filtre
Finder hood	Viseur de poitrine
Fine art nude	Nu artistique
Fine grain developer	Révélateur grain fin
Fine quality	Qualité supérieure
Fine tuning	Réglage précis
Fingerprints	Traces de doigts
Firmware	Logiciel de traitement embarqué
Firmware version	Version du firmware
Fisheye lens	Objectif ultra grand angle
Fixed focal lens	Objectif à focale fixe
Fixer	Fixateur
Flare	Refllet
Flash bracketing	Bracketing du flash
Flash contacts	Contacts du flash
Flash control	Contrôle du flash
Flash exposure compensation	Correction d'exposition au flash
Flash mode	Mode de flash
Flash output	Puissance du flash
Flash photography	Photographie avec flash
Flash range	Portée du flash
Flash shutter speed	Vitesse d'obturation flash
Flash sync	Synchronisation automatique du flash
Flash sync speed	Vitesse de synchro flash
Flash sync terminal	Prise de synchronisation de flash
Flash unit	Flash
Flashmeter	Flashmètre
Flash-ready	Flash prêt (recyclé)
Flash-ready indicator	Témoin de disponibilité du flash
Flash terminal	Prise de flash
Flat	Aplat
Flex case	Etui souple
Flick	Scintiller
Flicker reduction	Réduction du scintillement
Flood	Lampe à incandescence dépolie
Fluorescent	Fluorescent
Fluorescent lighting	Eclairage fluorescent
Fn (function) button	Commande Fn (fonction)

F-number	Valeur d'ouverture
Focal or length distance	Longueur focale
Focal lens scale	Echelle des focales
Focal plane	Plan focal
Focal plane mark	Repère de plan focal
Focal point	Le point qui attire l'œil
Focal point	Foyer
Focal-plane shutter	Obturateur plan focal
Focus	Mise au point
Focus knob (enlarger)	Bouton de mise au point (agrandisseur)
Focus lock	Mémorisation de la mise au point
Focus mode	Mode de mise au point
Focus mode Selector	Selecteur de mode de mise au point
Focus mode switch	Commutateur du mode de mise au point
Focus point	Point AF
Focus point illumination	Eclairage du point AF
Focus point wrap-around	Rotation du point AF
Focus the subject	Effectuer la mise au point
Focus tracking	Suivi de la mise au point
Focus tracking with lock-on	Suivi MAP avec Lock-On
Focus(ing) ring	Bague de mise au point
Focusing	Mise au point
Focusing frame	Cadre de mise au point
Focusing screen	Dépoli de mise au point
Focusing screen	Verre de visée
Focus-mode Selector	Selecteur du mode de mise au point
Folder	Dossier
Forced development	Développement poussé
Foreground	Premier plan
Format	Format
Format a memory card	Formater une carte mémoire
Format button	Touche pour formater
For parts	Pour pièces détachées
Foveon Sensor	Capteur Foveon
Frame	Cadre photographique
Frame	Vue
Frame a photograph	Cadrer une photo
Framing	Cadrage
Framing grid	Quadrillage
Free shipping	Envoi gratuit
Freeze an action	Figurer une action
Frequency	Fréquence
Fresnel lens	Lentille de Fresnel
Front focus	Décalage avant de la MaP
Front lens cap	Bouchon avant d'objectif
Front page picture	Photo à la "une"
Front rise	Décentrement vertical avant
Front swing	Décentrement avant vertical
Front tilt (shift)	Décentrement horizontal avant
Front view	Vue de face

Front-curtain sync
Frosted lens
Full aperture
Full bleed printing
Full frame
Full frame playback
Full shot
Full-face portrait
Full-frontal nudity
Full-length portrait
Full-time servo AF
Fuzzy
FV lock (Flash Value)

Synchronisation sur le premier rideau
Verre dépoli
Pleine ouverture
Impression sans bord
Plein écran
Visualisation plein écran
Personnage en pied
Portrait de face
Nudité intégrale
Portrait en pied
AF permanent
Flou
Mémorisation FV (Flash Value)

G

Gamma
Gamut
Gaussian blur
Gelatin
Gelatin filter
Geometric optics
Gigabyte (Gb)
Ghost image
Glamour
Glare
Glass lens
Glass rod
Glitch
Glossy
Glossy paper
GPS unit
Gradation
Gradation (paper)
Gradient tones
Graduated grey filter
Grain magnifier
Grainy image
Grayscale
Green intensifier
Ground glass
Group-area AF
Guide number
Gum bichromate

Gamma
Gamut
Flou Gaussien
Gélatine
Filtre en gélatine
Optique géométrique
Gigaoctets (Go)
Image fantôme
Charme
Reflet
Verre minéral
Agitateur en verre
Rayure (lentille frontale)
Brillant
Papier brillant
Module GPS
Dégradé (couleurs)
Gradation (papier)
Tons dégradés
Filtre gris dégradé
Vérificateur de mise au point (labo)
Image granuleuse
Echelle des niveaux de gris
Intensificateur de couleur verte
Verre de visée
AF zone groupée
Nombre guide
Gomme bichromatée

H

Halation
Half tone
Half-length portrait
Halfway

Aberration chromatique
Demi-teinte
Portrait en buste
A mi-course

Hand coloring
Hand grip
Handheld light meter
Hand-held photography
Handout photo
Hard film
Hazy sun
HDMI connector
HDR (high dynamic range)
Head and shoulders portrait
Headphones
Headshot
Headshot photographer
Helicoid focusing mount
Help button
Hide images
High definition
High Dynamic Range (HDR)
High indice
High ISO NR
High ISO speed
High light
High-end
High-key
Highlight
Highlight an image
Highlighted item
Highlights
High-pass filter
Holding a camera
Horizontal format
Horloge
Hot spot
Hot-shoe
Hue
Hyperfocal distance
Hypo (fixer)

Colorisation
Poignée
Cellule à main
Photographie main levée
Photo destinée à la presse
Film trait
Soleil voilé
Connecteur HDMI
Haute gamme dynamique (HDR)
Portrait en buste
Ecouteurs
Portrait
Portraitiste
Rampe hélicoïdale
Touche d'aide
Cacher les images
Haute définition
Grande plage dynamique
Indice élevé
Réduction du bruit montée en ISO
Haute sensibilité ISO
Haute lumière
Haut de gamme
Tons clairs
Mettre en surbrillance
Mettre en surbrillance une image
Elément en surbrillance
Hautes lumières
Filtre passe-haut
Prise en main d'un appareil
Format horizontal
Clock
Tache de lumière
Griffe porte-accessoires
Teinte
Distance hyperfocale
Hyposulfite (fixateur)

I

Icon
Illuminance
Illumination
Image area
Image conversion factor
Image overlay
Image playback
Image quality
Image ratio
Image review
Image size

Icône
Eclairage
Eclairage
Zone d'image
Facteur de conversion des images
Superposition des images
Lecture d'image
Qualité d'image
Format d'image
Affichage des images
Taille d'image

Image stabilizer	Stabilisateur d'image
Image-recording quality	Qualité d'enregistrement d'une image
In focus	Mise au point correcte
In shot	Dans le champ
In working order	En état de marchz
Incandescent	Incandescent
Inception of photography	Découverte de la photographie
Incident light	Lumière incidente
Incident sphere	Diffuseur de lumière incidente
Increase	Augmenter
Index display	Affichage de l'index
Indicator	Indicateur
Indoor	Intérieur
Indoor shot	Photo d'intérieur
Infinity	Infini
Information	Informations
Information display	Affichage des informations
Infrared	Infrarouge
Infrared focusing indicator	Repère de mise au point infrarouge
Infrared receiver	Récepteur infrarouge
Ink cartridge	Cartouche d'encre
Inkjet	Jet d'encre
Inkjet printer	Imprimante à jet d'encre
Insert a battery	Insérer une batterie
Insert a card	Insérer une carte
Installing	Installation
Installing a battery	Installation d'une batterie
Installing a card	Installation d'une carte
Intensifier	Intensificateur
Intensity of light	Intensité de lumière
Interpolation	Interpolation
Interval timer shooting	Intervallomètre
Intervalometer	Intervallomètre
Inverse square law	Loi du carré inverse
IR (infrared)	IR (infrarouge)
ISO (ASA or DIN) speed	Sensibilité ISO (ASA ou DIN)
ISO sensitivity	Sensibilité (ISO)
ISO sensitivity step value	Incrément de la sensibilité ISO
Item	Elément

J

Jammed	Bloqué, coincé
Jellies	Filtres gélatine
JPEG	JPÉG
JPEG basic	JPÉG basic
JPEG fine	JPÉG fine
JPEG normal	JPÉG normal
JPEG/TIFF recording	JPÉG/TIFF enregistrement
Keep a background in sharp focus	Conserver la netteté d'un arrière-plan
Kelvin scale	Echelle de Kelvin

Kilobyte (Kb)
Knob

Kilo-octets (Ko)
Bouton de réglage

K-L

L (large)
Lack of sharpness
Lag
Lag Time
Lamp
Lamp house
Landscape
Landscape format
Landscape shot or shooting
Landscape
Language
Large capacity
Large format
Laser printer
Latent image
LCD
LCD illumination
LCD monitor
Layers
Film leader
Lens
Lens accessory
Lens adapter
Lens add-on
Lens alignment dot
Lens aperture
Lens cap
Lens focus ring
Lens shade
Lens hood
Lens mounting index or mark
Lens release button
Lens shade
Level indicator
Level of gray
Life size ratio
Light an object
Light source
Lighting
Lighting system
Lightness
Live mode
Live view
Live view Selector
Live view shooting
Load a film

L (Large)
Manque de netteté
Laps de temps, retard
Temps de latence
Voyant
Boîte à lumière (agrandisseur)
Paysage
Format horizontal
Photo de paysage
Paysagiste
Langage
Grande capacité
Grand format
Imprimante laser
Image latente
Ecran de contrôle
Eclairage Ecran de contrôle
Ecran LCD
Calques
Amorce d'un film
Objectif
Complément optique
Bague d'adaptation d'objectif
Complément optique
Repère de montage d'un objectif
Ouverture du diaphragme
Bouchon d'objectif
Bague de mise au point de l'objectif
Pare-soleil
Pare-soleil
Repère de montage d'un objectif
Bouton de déverrouillage d'objectif
Pare-soleil
Indicateur de niveau
Niveau de gris
Rapport de grandissement 1
Eclairer un objet
Source d'éclairage
Eclairage
Système d'éclairage
Luminosité
Mode de visée directe
Visée sur écran
Selecteur de visée sur écran
Prise de vues en direct à l'écran
Charger un film

Loading image
Local Area Network
Location data
Lock
Lock knob
Lock mirror up
Lock mirror up for cleaning
Long exposure
Long exposure NR
Long shot
Lossless compression
Lossy
Lossy compression
Low angle shot
Low battery
Low light
Low-contrast subject
Low-key
Low-pass filter (LPF)
Luminance

Chargement d'image
Réseau local
Données de localisation
Mémoriser
Bouton de verrouillage
Verrouiller le miroir
Verrouiller miroir/nettoyage
Exposition prolongée
Réduction du bruit en pose longue
Plan général ou d'ensemble
Compression sans perte
Destructeur
Compression avec perte
Contre-plongée
Accumulateur faible
Faible éclairage
Sujets faiblement contrastés
Tons foncés
Filtre passe-bas
Luminance

M

M (Manual focus)
M (medium)
Macro lens
Macrophotography
Magazine back
Magnified view
Magnifier loupe
Main
Main command dial
Main dial
Main subject
Managing images
Manual
Manual (Exposure mode)
Manual exposure
Manual focusing
Mask
Match
Material
Matrix metering
Matte paper
Max. magnification
Maximum aperture
Maximum sensitivity
Measurement
Medium format
Megabyte (Mb)
Memory buffer

Mise au point manuelle
M (Moyenne)
Objectif macro
Photographie macroscopique
Dos amovible
Vue agrandie
Compte-fils
Principal
Molette de commande principale
Molette principale
Sujet principal
Gestion des images
Manuel (documentation)
Manuel (mode d'exposition)
Exposition manuelle
Mise au point manuelle
Masque
Régler
Matière optique
Mesure matricielle
Papier mat
Agrandissement maximal
Pleine ouverture
Sensibilité maximale
Mesure
Moyen format
Méga-octets (Mo)
Mémoire tampon

Memory card	Carte mémoire
Memory card capacity	Capacité d'une carte mémoire
Menu button	Touche de menu
Menu item	Élément de menu
Menu operations	Opérations à l'aide du menu
Metadata	Méta-données
Metering	Mesure
Metering mode	Mode de mesure
Microphone	Microphone
Microphone sensitivity (Movie settings)	Sensibilité du microphone (Paramètres vidéo)
Microprism collar	Microprisme
Mid tone	Tons moyens
Minimalist photography	Photo minimaliste
Minimum aperture	Ouverture minimale
Minimum shutter speed	Vitesse d'obturation mini
Mint condition	État exceptionnel
Mired	Mired
Mirror	Miroir
Mirror lens	Objectif catadioptrique
Mirror lock-up	Relèvement du miroir
Mirror shock	Claquement du miroir
Mirror up mode	Mode miroir levé
Miscellaneous	Divers
Mode dial	Molette de Sélection de mode
Models' headshot	Portraits de mannequins
Modeling flash	Mode lampe pilote
Modeling photography	Photographie de mannequins
Moiré	Moiré
Moire pattern	Moiré
Monitor	Moniteur
Monitor brightness	Luminosité du moniteur
Monitor calibration	Étalonnage de l'écran
Monitor hue	Teinte du moniteur
Monitor off delay	Extinction du moniteur
Monochrome	Monochrome
Monopod	Monopode
Mood	Ambiance
Mood lighting	Eclairage d'ambiance
Motion	Mouvement
Motion blur	Flou de bougé
Motor winder (drive)	Moteur d'avancement du film
Mount	Monture
Mounting a lens	Montage d'un objectif
Movie live view	Visée écran vidéo
Moving subject	Sujet en mouvement
Mug shot	Photo d'identité judiciaire
Multi Selector	Selecteur multidirectionnel
Multi-coated	Multi-couches
Multicoating	Traitement multicouche
Multilayer coating	Multi-couches

Multiple exposures
Multi-Selector center button

Surimpression
Bouton central du Selecteur

N

Naked eye
Narrow-angle lens
Navigate
Near infrared
NEF (Nikon raw image file format)
Negative holder (enlarger)
Neutral background
Neutral density filter
Neutral grey filter
Newton rings
Night portrait
Night scene
No memory card
Nodal optical center
Noise
Noise reduction
Non CPU lens
Non-CPU lens data
Non-Volatile Memory
Normal quality
Normal-area AF
Notche
Nude photograph
Nudescape
Number of exposures remaining
Number of focus points
Number of shots
Numbering

A l'oeil nu
Téléobjectif
Naviguer
Proche infrarouge
NÉF (format fichier image brute Nikon)
Passe-vues (agrandisseur)
Fond neutre
Filtre gris neutre
Filtre gris neutre
Anneaux de Newton
Portrait de nuit
Scène nocturne
Carte mémoire absente
Centre optique nodal
Bruit
Réduction du bruit
Objectif sans microprocesseur
Données d'objectif sans microprocesseur
Mémoire non-volatile
Qualité moyenne
AF zone normale
Encoche
Photographie de nu
Nu
Nombre de vues restantes
Nombre de points AF
Nombre de prises de vues
Numérotation

O

Off-centering
Opacity
Open up
Operating system
Optical axis
Optical center
Optical device
Optical illusion
Optical stabilization
Optimal quality (JPEG compression)
Optional
Orthochromatic film
Out of focus
Out of shot
Outdoor shot

Décentrage
Opacité
Ouvrir le diaphragme
Système d'exploitation
Axe optique
Centre optique
Système optique
Illusion d'optique
Stabilisation optique
Qualité optimale (Compression JPÉG)
Optionnel
Film orthochromatique
Mise au point incorrecte
Hors champ
ExtÉrieur

Outdoor shot
Outline
Over-exposed
Over-process a shot
Over-sharpen a shot
Overexposure
Overlap
Overlay
Overview date
Palladium & platinum print

Prise de vue en extérieur
Contour ou détourer
Surexposé
Trop corriger une photo
Trop accentuer une photo
Surexposition
Chevauchement
Superposer
Présentation des données
Tirage au palladium & platineum

P

Pan
Pan a camera
Pan shot
Panchromatic film
Panning
Panoramic head
Panoramic shooting
Paper print
Parallax error
Parameter
Partial metering
Pattern
Pentamirror
Pentaprism
Persistence of vision
Perspective lines
Perspective shot
Photo editing
Photo gallery
Photo information
Photo junkie
Photo lab(oratory)
Photo magazine
Photo news agency
Photocell
Photo-engraver
Photoflood lamp
Photogenic
Photogram
Photograph
Photograph at night
Photograph fireworks
Photographer
Photography
Photomontage
Photo-sensitive
Physical optics
Picture agency

Panoramique
Réaliser un panoramique
Prise de vues panoramique
Film panchromatique
Filé
Tête panoramique
Photo panoramique
Tirage papier
Erreur de parallaxe
Paramètre
Mesure Selective
Motif
Pentamiroir
Pentaprisme
Persistance rétinienne
Lignes de fuite
Prise de vue en perspective
Retouche photo
Galerie photo
Informations sur la photo
Fou de photo
Laboratoire photo
Revue photographique
Agence de photojournalisme
Cellule photoélectrique
Photographeur
Lampe continue
Photogénique
Photogramme
Photo
Photographier de nuit
Photographier des feux d'artifice
Photographe
Photographie
Montage photo
Photosensible
Optique physique
Agence photographique

Picture control	Contrôle de l'image
Picture diagonal	Diagonale de l'image
Picture style	Style d'image
Picture taker	Preneur de vues
Pincushion distortion	Distorsion en coussinet
Pinhole camera	Sténopé
Pitching	Tangage
Pixel	Pixel
Pixel brightness	Luminosité des pixels
Platinotype	Tirage sur papier au platine
Playback	Visualisation
Playback button	Bouton de lecture
Playback display options	Options de visualisation
Playback folder	Dossier de visualisation
Playback menu	Menu de visualisation
Playback number	Numéro de l'image en cours de lecture
Playback zoom	Fonction Loupe
Plug in	Brancher
Plug the charger in	Brancher le chargeur
Point of view (POV)	Point de vue
Polarizer	Filtre polarisant
Polarizing filter	Filtre polarisant
Poor framing	Mauvais cadrage
Poor resolution	Basse résolution
Portrait	Portrait
Portrait format	Format vertical
Portrait shot or shooting	Photo de portrait
Portraitist	Portraitiste
Poster	Affiche
Posterization	Posterisation
Postprocessing	Post-traitement
Power adaptor or adapter	Adaptateur secteur
Power cord	Cordon d'alimentation
Power on/off lever	Bouton de mise sous tension
Power source	Source d'alimentation
Power switch	Commutateur d'alimentation
Power-off	Mise hors tension
Pregnacy portrait	Portrait de femme enceinte
PreSelected aperture	Ouverture préSelectionnée
Presets	Pré-réglages
Preset focus point	Point AF pré-réglé
Preset manual (White balance)	Pré-réglage manuel (Balance des blancs)
Press the shutter button	Appuyer sur le déclencheur
Press the shutter-release button halfway	Appuyer sur le déclencheur à mi-course
Pressing completely	Enfoncement à fond
Pressing halfway	Enfoncement à mi-course
Pressure plate	Presse-film
Preview	Prévisualisation
Primary slot	Logement principal
Primary slot Selection	Selection du logement principal

Prime Lens
Print
Print (DPOF)
Print Select
Printer
Printing image
Prism finder
Processing (film)
Profile
Program AE (automatique exposition)
Program exposure
Programmed auto
Protecting image
Protecting photographs
Protective cover
Push processing

Objectif à focale fixe
Tirage
Impression (DPOF)
Imprimer la Selection
Imprimante
Impression d'une image
Prisme de visée
Traitement (film)
Profil
Programme d'exposition automatique
Mode P (programme)
Auto programmé
Protection d'une image
Protection des photos
Couvercle de protection
Pousser le développement d'un film

Q

Quick release plate
Quick start
Quick-shoe

Plateau rapide (rotule)
Démarrage rapide
Plateau rapide (rotule)

R

Rack
Radius
Range
Range of reproducible colors
Rangefinder
Raw (file format)
Ray of light
Real image
Rear control panel
Rear cover
Rear lens cap
Rear view
Rear-curtain sync
Receding lines
Recharging a battery
Reciprocal Rule
Reciprocity law
Recording (registering)
Recording time
Recycling time
Red-eye reducing
Red eyes
Red-eye correction
Red-eye reduction
Reduced size
Reduction

Crémaillère
Rayon de courbure
Plage
Variété des couleurs reproductibles
Télémetre
Brut (format de fichier)
Rayon lumineux
Image réelle
Ecran de contrôle arrière
Capuchon arrière
Bouchon arrière d'objectif
Vue arrière
Synchronisation sur le 2e rideau
Lignes de fuite
Recharge d'une batterie
Règle de réciprocité
Règle de réciprocité
Enregistrement
Durée d'enregistrement
Temps de rechargement
Réduction des yeux rouges
Yeux rouges
Correction des yeux rouges
Atténuation des yeux rouges
Format réduit
Atténuation

Reel	Spire de développement
Reflectance	Facteur de réflexion
Reflected light	Lumière réfléchie
Reflection	Réflexion
Reflector	Réflecteur
Reflex mirror	Miroir reflex
Refraction	Réfraction
Refractive index	Indice de réfraction
Refound an account	Rembourser une opération bancaire
Release a handout photo	Diffuser une photo de presse
Release mode	Mode de déclenchement
Remote control	Télécommande
Remote control shooting	Prise de vues à distance
Remote cord	Télécommande filaire
Remove	Retirer
Remove a battery	Retirer une batterie
Removing a lens	Dépose d'un objectif
Removing the card	Retrait de la carte
Repair	Réparer
Reportorial photography	Photographie de reportage
Resample	Rééchantillonnage
Reset	Réinitialiser
Resin coated paper	Papier plastifié
Resize	Redimensionner
Resolution	Résolution
Resolving power	Pouvoir séparateur
Restoring default settings	Réinitialiser
Retail cost	Prix public
Reticulation	Réticulation
Retouch menu	Menu de retouche
Retouching	Retoucher
Reversalm film	Film inversible
Reverse shot	Contrechamp
Reverting to the default settings	Rétablissement des réglages par défaut
Rewind a film	Rembobiner un film
RGB	RVB
RGB Histogram	Histogramme RVB
Rich (warm) color	Couleurs chaudes
Ring	Bague
Ring flash	Flash annulaire
Rise and fall	Décentrement vertical
Roll film	Bobine (film)
Roll film holder	Dos roll
Rolling	Roulis
Rotate tall	Rotation des images
Rough	Rugueuse
Rubber lens shade	Pare-soleil en caoutchouc
Rule of thirds	Règle des trois tiers
Running water	Eau courante
Rural landscape	Paysage rural

S

S (small)	S (Petit)
Safelight	Lampe inactinique
Saturation	Saturation
Save	Sauvegarder
Scenes brightness	Luminosité de la scène
Scenic landscape	Paysage exceptionnel
Scratch-resistant coating	Traitement anti-rayures
Screen size	Taille de l'écran
Screen tips	Aide embarquée
Screw-in mount	Monture à pas de vis
Searching	Recherche
Secondary slot function	Fonction du logement secondaire
Selecting	Selection
Selecting the language	Selection de la langue
Self-portrait	Auto-portrait
Self-timer	Retardateur
Selfy	Auto-portrait
Semi hard case	Etui semi-rigide
Sensitivity	Sensibilité
Sensor	Capteur
Sensor dynamic range	Dynamique d'un capteur
Sensor size	Taille du capteur
Sepia	Sépia
Set	Positionner
Set the exposure	Régler l'exposition
Set the focus to infinity	Régler la mise au point sur l'infini
Setting button	Bouton de réglage
Setting the date	Réglage de la date
Setting the time	Réglage de l'heure
Settings	Réglages
Settings display	Affichage des réglages
Setup menu	Menu de configuration
Shade	Ombre
Shadow	Ombre
Share	Partager
Sharp	Net
Sharp image	Image nette
Sharpen	Net
Sharpening	Accentuation
Sharpness	Piqué (netteté)
Shipment cost	Frais d'expédition
Shoe-mount	Fixation sabot
Shoot	Photographier
Shoot(ing)	Séance photo
Shoot a moving subject	Photographier un sujet en mouvement
Shoot automatically	Photographier en mode automatique
Shoot continuously	Photographier en rafale
Shoot under low light	Photographier avec peu de lumière

Shoot without flash	Photographier sans flash
Shooting conditions	Conditions de prise de vues
Shooting data	Données de prise de vues
Shooting menu	Menu de prise de vues
Shooting mode	Mode de prise de vues
Shooting settings	Réglages de la prise de vues
Shooting speed	Cadence de prise de vues
Shooting tips	Conseils pour la prise de vues
Short lens	Grand angulaire
Shot	Prise de vue
Shots per sec	Photos par seconde
Shots remaining	Nombre de vues restantes
Shutter	Obturateur
Shutter curtain	Rideau de l'obturateur
Shutter lag	Temps de latence
Shutter release	Déclencheur souple
Shutter release button	Déclencheur à distance
Shutter release cable	Déclencheur souple
Shutter ring	Bague des vitesses
Shutter speed	Vitesse d'obturation
Shutter speed dial	Bouton de réglage des vitesses
Shutter speed lock	Mémo de la vitesse d'obturation
Shutter(-release) button	Déclencheur
Shutterbug	Fou de photo
Shutter-priority auto	Auto à priorité vitesse
Side view	Vue de côté
Silencing the beeper	Désactivation du signal sonore
Silver image	Image argentique
Single frame	Vue par vue
Single-lens reflex camera (SLR)	Appareil photo reflex mono-objectif
Single-point AF	AF point Selectif
Single use camera	Boîtier jetable
Size	Taille
Skin tone	Teinte couleur chair
Skip ahead	Aller à l'image suivante
Skip back	Aller à l'image précédente
Skylight	Lumière du jour
Slave unit	Flash esclave
Slide	Diapositive
Slide show	Diaporama
Slot	Logement
Slot empty release lock	Photo si carte absente ?
Slot Selection	Selection du logement
Slow sync	Synchronisation lente
Smoothing	Lissage
Smoothly	En douceur
Snap	Photographier
Snapshot	Instantané
Socket	Prise
Sodium-vapor lamp	Lampe à vapeur de sodium

Soft box	Boîte à lumière (studio)
Soft colors	Couleurs douces
Soft focus	Flou artistique
Solarization	Solarisation
Spare battery	Batterie de rechange
Speaker	Haut-parleur
Specifications or specs	Caractéristiques techniques
Speed priority	Priorité à la vitesse
Spent battery	Batterie usagée (déchargée)
Spherical aberration	Aberration sphérique
Split image rangefinder spot	Stigmomètre
Sport shot	Photo de sport
Sports finder	Viseur sportif
Spot	Spot
Spot meter	Spotmètre
Spot metering	Mesure spot
Spot white balance	Balance des blancs ponctuelle
Spotting	Retouche au pupitre
Square format	Format carré
SRGB	SRVB
Start	Démarrage
Step	Incrément (pas)
Step for exposure	Incrément d'exposition
Step-up (or -down) ring adapter	Bague d'adaptation de filtre
Stereoscopic photography	Photographie stéréoscopique
Stigmometer	Stigmomètre
Still image	Image fixe
Still life	Nature morte
Still man	Photographe de plateau
Still subject	Sujet immobile
Stir rod	Agitateur en verre
Stitch	Montage panoramique
Stock photo	Banque d'images
Stop	Diaphragme
Stop bath	Bain d'arrêt
Stop(ping) down	Fermer le diaphragme
Stop(ping) up	Ouvrir le diaphragme
Storage	Stockage
Storage folder	Dossier de stockage
Straighten	Redresser
Strap	Courroie
Strap mount	Oeillet de courroie
Street photography	Photographie de rue
Stripe	Rayure
Strobe	Lampe stroboscopique
Studio backdrop	Fond de studio
Sub	Secondaire
Sub dial	Molette secondaire
Sub-command dial	Molette de commande secondaire
Subject	Sujet

Subject distance
Subject in low light
Sub-Selector
Subtractive color synthesis
Sunlight
Sunlit
Sunny f/16 rule
Sunshade
Super telephoto lens
Supported operating system
Switch
Sync socket
Sync speed
Sync terminal
Sync(hronazation) cord
Synchronization
Synchronized release

Distance du sujet
Sujet insuffisamment clair
Selecteur secondaire
Synthèse soustractive des couleurs
Lumière du soleil
Ensoleille
Règle du f/16
Pare-soleil
Super-téléobjectif
Système d'exploitation compatible
Selecteur (commutateur)
Prise de flash
Vitesse de synchronisation
Prise de synchronisation
Câble de synchronisation
Synchronisation
Déclenchement synchronisé

T

Tab
Take a photo(graph)
Take a picture
Teen photo
Tele-converter
Tele-lens
Telemeter
Telephoto lens
Telephoto effect
Television
Ten-pin remote terminal
Terminal
Terminal cover
Test shots
Test strips
The first frame of a film
Thick negative
Thin negative
Threaded
Three-quarters view
Thumbnail
TIFF (RGB)
Tight framing
Time
Time laps
Time zone
Time zone and date
Timer
Tip
Tone
Toning

Onglet
Photographier
Prendre une photo
Photo d'ado
Téléconvertisseur
Téléobjectif
Télé-mètre
Téléobjectif
Ecrasement des plans
Téléviseur
Prise télécommande à dix broches
Connecteur
Cache-connecteurs (contacts)
Tirage d'essai
Bandes d'essai
La première vue d'un film
Négatif dense
Négatif faible
Filet
Vue de trois-quarts
Imagette
TIFF (RVB)
Cadrage serré
Heure
Série de photos espacées dans le temps
Fuseau horaire
Fuseau horaire et date
Retardateur
Astuce
Ton (tonalité)
Tonalité ou virage

Toning effect
Top control panel
Tracking number (shipment)
Transferring images to a computer
Translucent umbrella
Trigger
Trim
Tripod
Tripod socket
Troubleshooting
Tungsten light
Turn on
Turning on the power
Twin lens reflex (TLR)
Two-button reset
Type A film
Type B film

Virage des couleurs
Ecran de contrôle supérieur
Numéro de suivi (expédition)
Transfert d'images vers une unité centrale
Parapluie transparent
Déclencheur
Recadrage
Trépied
Filetage pour trépied
Dysfonctionnement
Eclairage au tungstène
Allumer
Mise sous tension
Appareil bi-objectifs (TLR)
Réinitialisation par deux commandes
Film couleur pour lumière artificielle flood
Film couleur pour lumière artificielle au tungstène

U

Ultraviolet radiation
Ultra-wide angle lens
Umbrella
Underexposure
Underwater photo
Unipod
Unload a film
Unwanted object
Upward shot
Urban landscape
USB (universal serial bus)
USB cable
User's manual
Using
Using the self-timer
UV (ultra violet)

Rayons ultraviolets
Objectif ultra-grand angulaire
Parapluie
Sous-exposition
Photo sous-marine
Monopode
Décharger un film
Objet parasite
Prise de vue en légère contre-plongée
Paysage urbain
USB (bus série universel)
Câble USB
Manuel de l'utilisateur
Utilisation
Utilisation du retardateur
UV (ultra-violet)

V

Vanishing point
Variable-contrast paper
Vertical format
Vibrant colors
Vibration reduction
View a photo
Viewfinder
Viewfinder grid display
Viewing pictures
Viewing the images on TV
Vignette control
Vignetting

Point de fuite
Papier à contraste variable
Format vertical
Couleurs éclatantes
Réduction des vibrations
Examiner une photo
Viseur
Quadrillage dans le viseur
Visualisation d'images
Visualisation des images sur une TV
Contrôle du vignetage
Vignettage

Vintage
Vintage photo
Virtual horizon
Virtual image
Vivid
Vividness of colors
Voice memo
Voice memo button

Façon rétro à l'ancienne
Photo ancienne
Horizon virtuel
Image virtuelle
Saturé
Vivacité des couleurs
Annotation vocale
Commande d'annotation vocale

W

Waist-level finder
Warm filter
Warning
Warranty
Washing agent
Washed-out colors
Water bath
Watermark
Wavelength
Wedding photo
Wet collodion
Wetting agent
Well-lit object
White balance
White balance bracketing
White balance button
Wide-angle
Wide-area AF
Wide shot
Wind noise reduction
Wind up (film)
Wired remote control
Wireless flash trigger
Wireless network
Wireless remote controller
Wireless transmitter
Working solution

Viseur de poitrine
Filtre couleurs chaudes
Avertissement
Garantie
Produit de lavage additionnel
Couleurs délavées
Bain de lavage
Antivol
Longueur d'onde
Photo de mariage
Collodion humide
Agent mouillant
Objet bien éclairé
Balance des blancs
Bracketing de la balance des blancs
Touche de balance des blancs
Grand-angulaire
AF zone large
Plan large
Réduction du bruit du vent
Faire avancer (film)
Déclencheur souple
Déclencheur de flash sans fil
Réseau sans fil
Système de communication sans fil
Télécommande radio sans fil
Bain prêt à l'emploi

X

XQD card slot

Logement pour carte XQD

Y-Z

Zone system
Zoom (lens)
Zoom bounce
Zoom in
Zoom out
Zoom ring

Zone système
Zoom
Zoom dynamique
Zoom avant
Zoom arrière
Bague de zoom

